



NIK, JUAN AGUSTÍN VILAFRANCA BELLIDOK, EIBARKO UDALEKO IDAZKARI NAIZEN HONEK, hauxe

D. JUAN AGUSTÍN VILAFRANCA BELLIDO, SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO DE EIBAR,

ZIURTATZEN DUT,

CERTIFICO,

Udal Osoko bilkurak, bi mila eta hogeitahiruko urriaren seian egindako bilkuran, honako erabaki hau hartu zuela:

QUE el Pleno Municipal, en sesión celebrada el día seis de octubre de dos mil veintitrés, adoptó el siguiente acuerdo:

Ordenantza Fiskalak eta Prezio Publikoak aldatzea 2024. urterako

Modificación de Ordenanzas Fiscales y de precios públicos para el año 2024.

Udal Osoko bilkurak, 2023ko urriaren 6an egindako bilkuran, honako erabaki hau hartu zuen:

El Pleno Municipal, en sesión celebrada el 6 de octubre de 2023, ha adoptado el siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

I) ONARTZEA 2024ko urtarrilaren 1etik aurrera indarrean egongo diren ordenantza fiskaletako eta prezio publikoetako aldaketak, LEHENENGO puntutik ZORTZIGARRENERA bitartean jasotakoak, alegia.

I) APROBAR la modificación de Ordenanzas Fiscales y Precios Públicos que tendrán efectos a partir del día 1 de enero de 2024, y que se recogen en los puntos PRIMERO a OCTAVO.

II) Ondorengo ataletan aipatutako akordio hauei dagozkien ordenantzak eta gaiaren inguruan instruitutako espedienteak jendaurrean jartzea 30 lanegunez erreklamazioak egiteko.

II) SOMETER a información pública por el plazo de 30 días hábiles, a efectos de reclamaciones, los acuerdos a que hacen referencia los siguientes puntos las ordenanzas correspondientes y los expedientes al efecto instruidos.

III) Akordioak behin betiko bilakatuko dira beste akordio berri bat hartzeko, informazio publikorako arauzko epe

III) Los acuerdos adoptados devendrán definitivos, si transcurrido el plazo reglamentario de información pública no

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

Data / A día:

JUAN AGUSTIN VILAFRANCA BELLIDO

09/10/2023 11:00:18



horretan ez bada inongo erreklamaziorik egiten, 2024 urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean.

se hubiera producido reclamación alguna, entrando en vigor el 1 de enero de 2024.

Ordenantza fiskalak eta Prezio Publikoak aldatzea

Modificación de ordenanzas fiscales y de Precios Públicos

LEHENENGOA: ERAIKUNTZEN, INSTALAZIO ETA OBREN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA

PRIMERO: ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS

Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza fiskaleko 5. artikulua ALDATZEA. Honela geldituko da idatzita:

MODIFICAR el artículo 5 de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras que quedaría redactado de la siguiente manera:

5. artikulua

Artículo 5.

1. % 95aren hoberia edukiko dute zertarako nagusia etxebizitzetarako izatea duten eraikinak zaharberitzeko obrek eta Ondare Urbanizatuaren eta Eraikiaren Birgaikuntzarako babestutako jardunen inguruko 317/2002 dekretuak esandakoaren babespean jartzeko modukoak izan daitezkeenek. Beste erabilera batzuetarakoak diren lokalak etxebizitza bihurtzekoak hemendik kanpo geratzen dira eta baita etxebizitzak bizitegi-unitate ezberdinetan banatzeko lanak ere, hiri-etxebizitzak nahiz landa-etxebizitzak izan.

1. Gozarán de una bonificación del 95% las obras de rehabilitación de edificios cuyo destino principal sea el de vivienda y que sean susceptibles de acogerse al decreto 317/2002, sobre actuaciones protegidas de Rehabilitación del Patrimonio Urbanizado y Edificado, con exclusión de las operaciones de reconversión en viviendas de locales destinados a otros usos y de las operaciones de división de viviendas tanto urbanas como rurales en diferentes unidades residenciales

2. % 50aren hoberia edukiko dute Babes Ofizialeko Etxebizitzak egiteko eraikuntzek, instalazioek eta obrek.

2. Gozarán de una bonificación del 50% las construcciones, instalaciones u obras referentes a construcción de Viviendas de Protección Oficial

Hoberia ofizioz aplikatuko du Udalak.

La bonificación se aplicará de oficio por el Ayuntamiento.

3. % 90aren hoberia edukiko dute ezinduen irisgarritasun baldintzak eta bizitzeko egokitasun baldintzak hobetzeko eraikinek, instalazioek eta obrek. Hoberi hori, ezinduen irisgarritasun baldintzak eta bizitzeko egokitasun baldintzak hobetuko dituen obraren aurrekontu-zatiari aplikatuko zaio.

3. Gozarán de una bonificación del 90% las construcciones, instalaciones y obras que favorezcan las condiciones de acceso y habitabilidad de los discapacitados. La bonificación se aplicará sobre la parte del presupuesto de la obra que directamente

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



Hobaria interesdunak eskatu beharko du; hura lortzeko, likidazioa ordaintzeko borondatezko epea amaitu baino lehen eskatu beharko da

4. % 60aren hobaria izango dute Matxaribarren 3. ILU izeneko sektorean Sektore Publikoko erakundeek egindako eraikuntzek, instalazioek edo obrek, beti ere, interes berezikoak edo udal erabilgarritasuneko zatik deklaratu badaude; deklarazio hori justifikatzeko enplegua sortu behar dute eta industria-jarduera sustatu. Deklarazio hori egitea udal osoko bilkurari dagokio eta subjektu pasiboak eskatuta erabakiko da, batzarkideen gehiengo soilaren aldeko botoekin. Hobaria lortzeko, likidazioa ordaintzeko borondatezko epea amaitu baino lehen eskatu beharko da.

5. % 95erainoko hobaria izango dute sektore publikoko erakundeek ERISONO izeneko sektorean egiten dituzten eraikuntza, instalazio edo obrek, baldin eta enplegua sortu eta industria-jarduera sustatzeagatik interes edo onura berezikotzat aitortzen badira eta aitortza hori justifikatzen badute. Aitortza edo deklarazio hori Udaltzarrak onartu beharko du eta subjektu pasiboak aurretik eskatuta erabakiko da, batzarkideen gehiengo soilaren aldeko botoekin. Hobaria lortzeko, likidazioa ordaintzeko borondatezko epea amaitu baino lehen eskatu beharko da.

6. Zuzkidura-bizitokiak eraikitzeak, % 95aren hobaria izango dute sektore publikoko erakundeek egindako eraikuntzek, instalazioek edo obrek interes berezikotzat edo udal erabilgarritasuneko zatik deklaratu badaude, deklarazio hori egitea justifikatzen duten gizarte-inguruabarrak daudelako. Deklarazio hori Udaltzarrak egin behar du eta subjektu pasiboak eskatuta erabakiko da, batzarkideen gehiengo soilaren aldeko botoekin. Hobaria lortzeko, likidazioa ordaintzeko borondatezko epea amaitu baino lehen eskatu beharko da.

Ateratzen den kuotari uztailaren 5eko 15/1989 Foru Arauaren d) atalak aurreikusten duen % 50aren hobaria aplikatuko zio babes ofizialeko

favorezca las condiciones de acceso y habitabilidad de los discapacitados

La bonificación es de carácter rogado, para obtenerla deberá solicitarse antes de que finalice el plazo voluntario de pago de la liquidación.

4. Gozarán de una bonificación del 60% las construcciones, instalaciones u obras realizadas por entes pertenecientes al Sector Público, en el sector denominado SAPUI-3 Matxaribarren, que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal por motivo de creación de empleo y fomento de la actividad industrial, que justifiquen tal declaración. Corresponderá dicha declaración al Pleno de la corporación y se acordará previa solicitud del sujeto pasivo, por voto favorable de la mayoría simple de sus miembros". Para obtenerla deberá solicitarse antes de que finalice el plazo voluntario de pago de la liquidación.

5. Gozarán de una bonificación de hasta el 95% las construcciones, instalaciones u obras realizadas por entes pertenecientes al Sector Público, en el sector denominado ERISONO, que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal por motivo de creación de empleo y fomento de la actividad industrial, que justifiquen tal declaración. Corresponderá dicha declaración al Pleno de la corporación y se acordará previa solicitud del sujeto pasivo, por voto favorable de la mayoría simple de sus miembros. Para obtenerla deberá solicitarse antes de que finalice el plazo voluntario de pago de la liquidación.

6. Gozarán de una bonificación de un 95% las construcciones, instalaciones y obras realizadas por entes pertenecientes al sector público, para la construcción de alojamientos dotacionales, que sean declaradas de especial interés o utilidad municipal por concurrir circunstancias sociales que justifiquen tal declaración. Corresponderá dicha declaración al Pleno de la Corporación y se acordará, previa solicitud del sujeto pasivo, por el voto favorable de la mayoría de sus miembros. Para obtenerla deberá solicitarse antes de que finalice el plazo voluntario de pago de la liquidación.

Sobre la cuota resultante se aplicará una bonificación del 50%, prevista en el apartado d) de la Norma Foral 15/1989, de 5 de julio, a favor

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



etxebizitzetara dagokien eraikuntza, instalazio eta obretan.

Aurreko paragrafo bi horietan aurreikusi diren hobariak aplikatetik ateratzen den kuotari uztailaren 5eko 15/1989 Foru Arauaren e) atalak aurreikusten duen % 90aren hobaria aplikatuko zaio ezinduen irisgarritasun-baldintzak eta bizigarritasun-baldintzak hobetuko dituzten eraikuntza, instalazio eta obretan.

7. Eguzki energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termiko edo elektrikoa ahalbidetzen duten sistemak barneratzen dituzten eraikuntza, instalazio edo obrek % 95aren hobaria izango dute. Hobari hori aplikatzeko, beroa sortzeko instalazioek administrazio eskudunaren homologazioa duten kolektoreak edo berokuntzako eta ur beroko sanitarioko sistemak (UBS) eduki behar dituzte.

Hobaria, eguzki-energiaren edo beste energia berriztagarri batzuen aprobetxamendu termikoa edo elektrikoa duten sistemak barneratzera zuzendutako aurrekontuaren zati horri bakarrik ezarriko zaio.

Hobari hau aplikatzeko, obra-proiektua edo txosten teknikoa aurkeztu beharko da, obra-lizentziaren eskaerarekin batera aurkeztu ez bada.

Hobaria interesdunak eskatu beharko du; hura lortzeko, likidazioa ordaintzeko borondatezko epea amaitu baino lehen eskatu beharko da.

8. Udal interes berezikiotzat deklaratu dira, eta Zergaren kuota % 95eko hobari bat izango dute, ezusteko edo ezbeharrezko gertaera baten ondorioz izandako kalteak konpontzeko egiten diren obrek, hau da: sute, haizete, ekaitz, urakan, euri-erauntsi, uholde eta leherketen ondorioz izandako kalteen egindako obrek. Hobari hori, ezusteko edo ezbeharrezko gertaera horrek egindako kalteak konpontzeko beharrezkoak diren obren aurrekontuari dagokion zati horri bakarrik aplikatuko zaio.

de las construcciones, instalaciones y obras referentes a las viviendas de protección oficial.

Sobre la cuota resultante de la aplicación de las bonificaciones previstas en los dos párrafos anteriores se aplicará una bonificación del 90%, prevista en el apartado e) de la Norma Foral 15/1989, de 5 de julio, a favor de las construcciones, instalaciones y obras que favorezcan las condiciones de acceso y habitabilidad de los discapacitados.

7. Gozarán de una bonificación del 95 por 100 las construcciones, instalaciones u obras en las que se incorporen sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía solar o de otras energías renovables. La aplicación de esta bonificación estará condicionada a que las instalaciones para producción de calor incluyan colectores o sistemas de calefacción y agua caliente sanitaria (ACS) que dispongan de la correspondiente homologación de la Administración competente.

La bonificación se aplicará exclusivamente sobre la parte del presupuesto destinada a la incorporación de sistemas para el aprovechamiento térmico o eléctrico de la energía solar o de otras energías renovables.

Para la aplicación de esta bonificación se deberá presentar el proyecto de obra o la memoria técnica en caso de no haberse presentado junto con la solicitud de licencia de obra.

La bonificación es de carácter rogado, para obtenerla deberá solicitarse antes de que finalice el plazo voluntario de pago de la liquidación.

8. Se declaran de especial interés municipal y gozarán de una bonificación del 95% en la cuota del Impuesto, las obras realizadas para la reparación de daños ocasionados como consecuencia de hechos fortuitos o accidentales tales como incendio, huracán, tempestad, temporal, tromba, inundación y explosión. La bonificación se aplicará exclusivamente a la parte del presupuesto de la obra necesaria para realizar las reparaciones causadas por el hecho fortuito o accidental.

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



Hobaria interesdunak eskatu beharko du; hura lortzeko, likidazioa ordaintzeko borondatezko epea amaitu baino lehen eskatu beharko da.

9. Udalaren interes berezikoat deklaritzen dira udalerriko baserrietan egindako obrak, nekazaritza eta abelazkuntza jarduerarekin zuzenean lotutakoak; horregatik, % 95aren hobaria izango dute Zergaren kuotan. Hobaria jaso ahal izateko, nekazaritza- eta abelazkuntza-jarduera horren titularrek Gizarte Segurantzaren norberaren konturako nekazarien araubide berezian alta emandakoa izan behar dute.

Hobaria interesdunak eskatu beharko du; hura lortzeko, likidazioa ordaintzeko borondatezko epea amaitu baino lehen eskatu beharko da.

10. Udal titulartasuneko higiezinetan egindako obrak Udalaren interes berezikoat hartzen dira eta Zergaren kuotan % 95eko hobaria izango dute, baldin eta higiezin horien erabilera udalerriko irabazi asmorik gabeko elkarteei edo kirol-klubei hitzarmen bidez laga bazaie, eta horien urteko aurrekontua 1.000.000,00 eurotik beherakoa bada.

Hobaria interesdunak eskatu beharko du; hura lortzeko, likidazioa ordaintzeko borondatezko epea amaitu baino lehen eskatu beharko da.

BIGARRENA: HIRI-LURREN BALIO GEHIKUNTZAREN GAINEKO ZERGA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA

Hiri-lurren balio gehikuntzaren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza fiskaleko 4. artikulua ALDATZEA. Honela geldituko da idatzita:

4. artikulua

La bonificación es de carácter rogado, para obtenerla deberá solicitarse antes de que finalice el plazo voluntario de pago de la liquidación.

9. Se declaran de especial interés municipal y gozarán de una bonificación del 95% en la cuota del Impuesto, las obras realizadas en caseríos del término municipal y que estén directamente vinculadas a actividades agropecuarias. Para poder acceder a la bonificación, las personas titulares de dicha explotación agropecuaria deberán encontrarse en situación de alta en el régimen especial de trabajadores por cuenta propia agrario de la seguridad social.

La bonificación es de carácter rogado, para obtenerla deberá solicitarse antes de que finalice el plazo voluntario de pago de la liquidación.

10. Se declaran de especial interés municipal y gozarán de una bonificación del 95 % en la cuota del Impuesto, las obras realizadas en inmuebles de titularidad municipal cuyo uso haya sido cedido mediante convenio a asociaciones o clubes deportivos sin ánimo de lucro del término municipal cuyo presupuesto anual no supere 1.000.000,00 euros.

La bonificación es de carácter rogado, para obtenerla deberá solicitarse antes de que finalice el plazo voluntario de pago de la liquidación.

SEGUNDO: ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DEL VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA

MODIFICAR el artículo 4 de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana que quedaría redactado de la siguiente manera:

Artículo 4.

1. La base imponible de este impuesto está constituida por el incremento del valor de los

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



1. Zerga honen zerga-oinarria lurren balio gehikuntza da, hain zuzen ere, sortzapenaren unean agerian jarri eta gehienez ere hogeituro urteko epean izandakoa. Haren zenbatekoa eragiketa honen emaitza izango da, artikuluko honen 4. Apartatuan xedatutakoa eragotzi gabe: sortzapenaren unean lurrarri kalkulatu zaion balioa bider 3. Apartatuaren arabera sorreraldiari dagokion koefizientea.

2. Sortzapenaren unean lurra zer balio duen zehazteko, erregela hauek aplikatuko dira:

a) Lurren eskualdaketetan, sortzapenaren unean duten balioa ondasun higiezinaren gaineko zergaren ondorioetarako une horretantxe dutena izango da. Hala ere, balio hori balio ponentzia baten ondorio bada, eta ponentzia horretan ez badira islatzen hura onartu ondoren onartu diren planeamenduetan aldaketak, zilegi izango da zerga honen behin-behineko likidazio bat egitea balio ponentzia horretatik abiatuta. Horrelako kasuetan, behin betiko likidazioan aplikatuko den balioa kasuan kasuko balio ponentziaren aldaketaren edo balioen berrikuspenean xedatutakoaren arabera ateratzen dena izango da, betiere sortzapen data erreferentzia hartuta. Data hori ez badator bat katastro balio berrien eragin datarekin, balio horiek zuzenduko dira Gipuzkoako Lurralde Historikoko aurrekontuen foru arauetan ezartzen diren eguneratze koefizienteak aplikatuta.

Gertatzen bada kasuan kasuko lurra, hiri izaerakoa izanik ere, zergaren sortzapenaren unean oraindik ez daukala zehaztuta inolako katastro baliorik, Udalak katastro balio hori finkatzen denean egingo du likidazioa, sortzapenaren unean dagoen balioa aintzat hartuta.

b) Jabaria mugatzen duten gozamen eskubide errealen eraketan eta eskualdaketan, artikuluko honen 3. Apartatuan aipatutako urteko portzentajeak aplikatuko dira kontuan izanik aurreko a) paragrafoan definitutako baliotik zer zati dagokien aipatu diren eskubideei. Eskubide horien balioa ondare eskualdaketan eta egintza juridiko

terrenos puesto de manifiesto en el momento del devengo y experimentado a lo largo de un periodo máximo de veinte años, y se determinará, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 4 de este artículo, multiplicando el valor del terreno en el momento del devengo por el coeficiente que corresponda al periodo de generación conforme a lo previsto en su apartado 3.

2. El valor del terreno en el momento del devengo resultará de lo establecido en las siguientes reglas:

a) En las transmisiones de terrenos, el valor de estos en el momento del devengo será el que tengan determinado en dicho momento a efectos del impuesto sobre bienes inmuebles.

No obstante, cuando dicho valor sea consecuencia de una ponencia de valores que no refleje modificaciones de planeamiento aprobadas con posterioridad a la aprobación de la citada ponencia, se podrá liquidar provisionalmente este impuesto con arreglo a aquel. En estos casos, en la liquidación definitiva se aplicará el valor de los terrenos una vez se haya obtenido conforme a la modificación de la ponencia de valores o la revisión de los valores que se instruya, referido a la fecha del devengo. Cuando esta fecha no coincida con la de efectividad de los nuevos valores catastrales, estos se corregirán aplicando los coeficientes de actualización que correspondan, establecidos al efecto en las normas forales de presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Cuando el terreno, aun siendo de naturaleza urbana, en el momento del devengo del impuesto, no tenga determinado valor catastral en dicho momento, el ayuntamiento practicará la liquidación cuando el referido valor catastral sea determinado, refiriendo dicho valor al momento del devengo.

b) En la constitución y transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio, los porcentajes anuales referidos en el apartado 3 de este artículo se aplicarán sobre la parte del valor definido en el párrafo a) anterior que represente, respecto de aquel, el valor de los referidos derechos calculado mediante la aplicación de las normas fijadas a efectos del

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



dokumentatuen gaineko zergaren ondorioetarako ezarritako arauak aplikatuz kalkulatu da.

impuesto sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados.

c) Eraikin edo lursail baten gainean solairu bat edo gehiago jasotzeko edo lur azpian eraikitzeko eskubidearen eraketan edo eskualdaketan — lurrakal eskubide erreala izan gabe ere—, artikulua honen 3. apartatuan aipatutako urteko portzentajeak aurreko a) paragrafoan definitutako balioaren gainean aplikatuko dira, baina, kasu honetan, kontuan izanik balio horretatik zer zati dagokion eskualdaketaren eskrituran finkatutako proportzionaltasun moduluari edo, halakorik ez, lur gainean edo lur azpian eraikiko diren solairuen azalera edo bolumenaren eta eraikitako azalera edo bolumen osoaren arteko proportzioari horiek behin eraiki ondoren.

c) En la constitución o transmisión del derecho a elevar una o más plantas sobre un edificio o terreno, o del derecho de realizar la construcción bajo suelo sin implicar la existencia de un derecho real de superficie, los porcentajes anuales referidos en el apartado 3 de este artículo se aplicarán sobre la parte del valor definido en el párrafo a) que represente, respecto de aquel, el módulo de proporcionalidad fijado en la escritura de transmisión o, en su defecto, el que resulte de establecer la proporción entre la superficie o volumen de las plantas a construir en suelo o subsuelo y la total superficie o volumen edificados una vez construidas aquellas.

d) Nahitaezko desjabetzeen kasuan, artikulua honen 3. Apartatuan aipatutako urteko portzentajeak lurraren balio justuaren zatiari aplikatuko zaizkio, salbu eta aurreko 2. Apartatuko a) paragrafoan definitutako balioa txikiagoa bada, kasu horretan, azken hori hartuko baita, ez balio justua.

d) En los supuestos de expropiaciones forzosas, los porcentajes anuales referidos en el apartado 3 de este artículo se aplicarán sobre la parte del justiprecio que corresponda al valor del terreno, salvo que el valor definido en el párrafo a) del apartado 2 anterior fuese inferior, en cuyo caso prevalecerá este último sobre el justiprecio.

3. Balio gehikuntzaren sorreraldia gehikuntza hori agerian jartzeko igarotako urte kopurua izango da.

3. El periodo de generación del incremento de valor será el número de años a lo largo de los cuales se haya puesto de manifiesto dicho incremento.

Eragiketarako zergari lotuta ez dauden kasuetan, eta, betiere, foru arau bidez besterik esaten ez bada, lurraren geroko eskualdaketan batean balio gehikuntzaren sorreraldia zenbatekoa izan den kalkulatzeko, eskurapen datatzat zergaren azken sortzapena gertatu zen data hartuko da aurreko paragrafoan xedatutakoaren ondorioetarako.

En los supuestos de no sujeción, salvo que por norma foral se indique otra cosa, para el cálculo del periodo de generación del incremento de valor puesto de manifiesto en una posterior transmisión del terreno, se tomará como fecha de adquisición, a los efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, aquella en la que se produjo el anterior devengo del impuesto.

Igarotako urte kopuruaren konputuan urte osoak hartuko dira, hau da, urte zatikiak aintzat hartu gabe. Sorreraldia urtebetetik beherakoa bada, urteko koefizientea hainbanatuko da hilabete osoen kopurua kontuan hartuta, hau da, hilabete zatikiak aintzat hartu gabe.

En el cómputo del número de años transcurridos se tomarán años completos, es decir, sin tener en cuenta las fracciones de año. En el caso de que el periodo de generación sea inferior a un año, se prorrateará el coeficiente anual teniendo en cuenta el número de meses completos, es decir, sin tener en cuenta las fracciones de mes.

Sortzapenaren unean lurrak duen balioari (aurreko apartatuetan xedatu da nola kalkulatu balio hori) balio gehikuntzaren sorreraldi bakoitzerako indarrean dagoen gehieneko koefizientea

El coeficiente a aplicar sobre el valor del terreno en el momento del devengo, para cada periodo de generación del incremento de valor, calculado conforme a lo dispuesto en los apartados anteriores, será el máximo que se encuentre

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



aplikatuko zaio, Hiri Lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 16/1989 Foru Arauaren 4.3 artikuluko ezarritakoari jarraituz.

Aipatutako xedapenean aurreikusitako gehieneko koefizienteak eguneratuz gero, alkateari ahalmena ematen zaio aplikagarriak diren koefiziente berriak ebazpen bidez argitaratzeko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, baita udalaren web-orrian eta iragarki-taulan ere.

4. Subjektu pasiboak eskaturik, zergaren foru-arauaren 1. artikuluko 3. apartatuan ezarritako prozedurari jarraituz, egiaztatzen bada balio gehikuntzaren zenbatekoa txikiagoa dela artikuluko honetako aurreko apartatuetan xedatutakoaren arabera zehaztutako zerga-oinarriaren zenbatekoa baino, balio gehikuntza horren zenbatekoa hartuko da zerga-oinarritzat.

vigente de acuerdo con lo establecido en el artículo 4.3 de la Norma Foral 16/1989, de 5 de julio, del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana.

En caso de actualización de los coeficientes máximos previstos en la citada disposición, se faculta a la alcaldía para, mediante resolución, dar publicidad en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, así como en la página web y tablón de anuncios del ayuntamiento, a los nuevos coeficientes que resulten aplicables.

4. Cuando, a instancia del sujeto pasivo, conforme al procedimiento establecido en el apartado 3 del artículo 1 de la norma foral del impuesto, se constate que el importe del incremento de valor es inferior al importe de la base imponible determinada con arreglo a lo dispuesto en los apartados anteriores de este artículo, se tomará como base imponible el importe de dicho incremento de valor.”

Hiri-lurren Balio Gehikuntzaren gainekoa Zerga arautzen duen Ordenantza fiskalaren 1.eranskina EZABATZEA (non koefizienteak jasotzen diren) eta 2. Eranskina IZENEZ ALDATZEA. Azken eranskin hori 1. Eranskina izango da aurrerantzean, eta horrela geratuko da idatzita:

ELIMINAR el Anexo 1 de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana (donde se recogen los coeficientes) y RENOMBRAR el Anexo 2, que pasaría a ser Anexo 1 y que quedaría escrito de la siguiente manera:

1. ERANSKINA		ANEXO 1	
KARGA-TASA		TIPO DE GRAVAMEN	
<i>URTEAK</i>	%	<i>AÑOS</i>	%
<i>5 urtera arteko aldia</i>	% 15	<i>Periodo hasta 5 años</i>	15 %
<i>6tik 10 urtera arteko aldia</i>	% 14	<i>Periodo de 6 a 10 años</i>	14 %
<i>11tik 15 urtera arteko aldia</i>	% 13	<i>Periodo de 11 a 15 años</i>	13 %
<i>16tik 20 urtera arteko aldia edo gehiago</i>	% 12	<i>Periodo de 16 a 20 años o más</i>	12 %

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



Hiri-lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza fiskalaren 5.3. artikuluko b) eta c) apartatuak EZABATZEA. Aipatu den 5.3. artíkula honea geratuko litzeteke idatzita:

3. Lurren-eskualdaketan eta jabaria mugatzen duten gozamen-eskubide errealak eskualdatu edo eratzean, heriotza dela-eta irabaziko gisa egiten direnean, kuota osoaren % 95eko hoberia izango dute ondorengoek eta adoptatuek, ezkontideek edo izatezko bikoteek maiatzaren 7ko 2/2003 Legearen arabera eratuta badaude (izatezko bikoteak, aurrekoak eta adoptatzaileak arautzen dituen legea). Hobari hau banan-banan aplikatuko zaie eskualdatutako ondasuna edo eskubidea bere eranskinekin beren ohiko etxebizitza dela frogatzen duten oinordekoei.

HIRUGARRENA: ZERBITZU PUBLIKOAK
ESKAINI ETA JARDUERA
ADMINISTRATIBOAK EGITEATIKO
TASAK ARAUTZEN DITUEN
ORDENANTZA

Zerbitzu Publikoak eskaini eta jarduera administratiboak egiteatiko tasak areautzen dituen ordenantzaren eranskina ALDATZEA honako puntu honetan: jarduera-lizentziak ematea eta jardueraren edo instalazioaren funtzionamendua egiaztatzea/ikuskatzea. Eranskin hori horrela geratuko da idatzita:

ELIMINAR los apartados b) y c) del artículo 5.3. de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana. El referido artículo 5.3 quedaria redactado de la siguiente manera:

3. En la transmisión de terrenos y en la transmisión o constitución de derechos reales de goce limitativos del dominio, realizados a título lucrativo por causa de muerte, gozarán de una bonificación del 95% de la cuota íntegra, los/as descendientes y adoptados/as, los/as cónyuges o parejas de hecho constituidas con arreglo a la Ley 2/2003 de 7 de mayo reguladora de las parejas de hecho, los/as ascendientes y adoptantes. Se aplicará esta bonificación individualmente a los/as herederos/as que acrediten que el bien o el derecho transmitido con sus anejos, es su vivienda habitual.

TERCERO: ORDENANZA
REGULADORA DE TASAS POR
PRESTACIÓN DE SERVICIOS
PÚBLICOS Y RELACIONES DE
ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS

MODIFICAR el anexo de otorgamiento de licencias de actividad y comprobación-inspección del funcionamiento de la actividad o instalación de la Ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas. Dicho anexo quedaria redactado de la siguiente manera:

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): 45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: DS-202300002727
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



JARDUERA LIZENTZIAK EMATEA ETA JARDUERAREN EDO INSTALAZIOAREN FUNTZIONAMENDUA EGIAZTATZEA- IKUSKATZEA.	OTORGAMIENTO DE LICENCIAS DE ACTIVIDAD Y COMPROBACIÓN-INSPECCIÓN DEL FUNCIONAMIENTO DE LA ACTIVIDAD O INSTALACIÓN
1. ALDEZ AURRETIKO BAIMENA BEHAR DUTEN JARDUERAK.	1. ACTIVIDADES SOMETIDAS A AUTORIZACIÓN PREVIA
A. Jarduera baimenak edo lizentziak ematea.	A. Otorgamiento de licencias de actividad
Industriak eta tailerrak. 300 m2-raino: 332,57 € 300 m2-tik gora, 10 m2 bakoitzeko hauxe gehituko da: 5,28 €	Industrias y talleres Hasta 300 m ² : 332,57 € A partir de 300 m ² , por cada 10 m ² , se añade: 5,28 €
Ostalaritza eta aisialdiko jarduerak. 300 m2-raino: 311,45 € 300 m2-tik gora, 10 m2 bakoitzeko hauxe gehituko da: 4,23 €	Hostelería y actividades recreativas Hasta 300 m ² : 311,45 € A partir de 300 m ² , por cada 10 m ² , se añade: 4,23 €
Beste jarduera batzuk: 300 m2-raino: 269,22 € 300 m2-tik gora, 10 m2 bakoitzeko hauxe gehituko da: 3,17 €	Otras actividades Hasta 300 m ² : 269,22 € A partir de 300 m ² , por cada 10 m ² , se añade: 3,17 €
B. Jarduera lizentzia eman ondoren, jardueraren edo instalazioaren funtzionamenduaren egiaztatze-ikuskaritza.	B. Comprobación-inspección del funcionamiento de la actividad o instalación, una vez otorgada la licencia de actividad
Industriak eta tailerrak. 300 m2-raino: 200,59 € 300 m2-tik gora, 10 m2 bakoitzeko hauxe gehituko da: 1,58 €	Industrias y talleres Hasta 300 m ² : 200,59 € A partir de 300 m ² , por cada 10 m ² , se añade: 1,58 €
Ostalaritza eta aisialdiko jarduerak. 300 m2-raino: 190,04 € 300 m2-tik gora, 10 m2 bakoitzeko hauxe gehituko da: 1,06 €	Hostelería y actividades recreativas Hasta 300 m ² : 190,04 € A partir de 300 m ² , por cada 10 m ² , se añade: 1,06 €
Beste jarduera batzuk: 300 m2-raino: 158,36 € 300 m2-tik gora, 10 m2 bakoitzeko hauxe gehituko da: 1,06 €	Otras actividades Hasta 300 m ² : 158,36 € A partir de 300 m ² , por cada 10 m ² , se añade: 1,06 €
2. ALDEZ AURRETIKO KOMUNIKAZIOA ESKATZEN DUTEN JARDUERAK.	2. ACTIVIDADES SOMETIDAS A COMUNICACIÓN PREVIA
Jardueraren edo instalazioaren funtzionamenduaren egiaztatze-ikuskaritza.	Comprobación-inspección del funcionamiento de la actividad o instalación
Industriak eta tailerrak. 200,59 €	Industrias y talleres: 200,59 €
Ostalaritza eta aisialdiko jarduerak. 190,04 €	Hostelería y actividades recreativas: 190,04 €
Beste jarduera batzuk: 300 m2-raino: 158,36 € 300 m2-tik gora, 10 m2 bakoitzeko hauxe gehituko da: 2,11 €	Otras actividades Hasta 300 m ² : 158,36 € A partir de 300 m ² , por cada 10 m ² , se añade: 2,11 €
3. TITULARTASUN ALDAKETETAN, JARDUERA EDO INSTALAZIOA EGIAZTATZEA- IKUSKATZEA.	3. COMPROBACIÓN - INSPECCIÓN DEL FUNCIONAMIENTO DE LA ACTIVIDAD O INSTALACIÓN EN CAMBIOS DE TITULARIDAD

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



Aplikatu den tasa, titulartasun aldaketa hori egin zaion jarduera edo instalazio mota horri legokiokeen irekiera-tasaren % 50ekoa izango da.

OHARRAK.

1.- Tasaren Zergapeko Egitatzat hartuko da era guztietako jardueretarako eta establezimenduak irekitzeko baimena eman baino lehen zerbitzu teknikoak eta administratiboak ematea edo eskaintzea.

2.- Era berean, Tasaren zergapeko egitatea da lokalak irekitzen direnean egin litezkeen aitorten arduratsu edo aurretiazko komunikazioak daudenean eman litezkeen geroko egiaztapeneko edo jardueraren hasiera datatzat hartuko da dagokion irekiera-baimenaren edo lizentziaren, aurretiazko komunikazioaren edo aitorten arduratsuen aurkezpen-data.

3.- Tasak sortu egingo dira eta zerga ordaintzeko obligazioa sortzen da egitate zergapegarria eragiten duten zerbitzuak ematen edo udal jarduerak egin hastean. Ondorio horrekin, zerbitzuaren edo jardueraren hasiera datatzat hartuko da dagokion irekiera-baimenaren edo lizentziaren, aurretiazko komunikazioaren edo aitorten arduratsuen aurkezpen-data.

4.- Aurretiazko baimena behar duten jardueretan, tasa bat ordainduko da lizentzia tramitatzeagatik, eta gerora beste tasa bat ordainduko da neurri zuzentzaileak hartu izanari buruzko ikuskaritza egiteagatik.

4.- HIRIGINTZA ARLOKO ESPEDIENTEAK IZAPIDETZEA

Idatziz erantzutea hirigintza-konsulterei 49,25 €
Partzelazio-, banantze-lizentziak eta antzekoak 72,85 €

Zerbitzu Publikoak eskaini eta jarduera administratiboak egiteatiko tasak areautzen dituen ordenantzaren eranskina ALDATZEA honako puntu honetan: agiriak egitea. Eranskin hori horrela geratuko da idaztita:

AGIRIAK EGITEA

1- AGIRIAK FOTOKOPIATZEA ETA INPRIMATZEA

- A-4 neurrian kopiatu edo inprimatutako zuri-beltzeko orri bakoitzeko	0,10 €
- A-3 neurrian kopiatu edo inprimatutako zuri-beltzeko orri bakoitzeko	0,21 €
- A-4 neurrian inprimatutako koloretako orri bakoitzeko	0,26 €
- A-3 neurrian inprimatutako koloretako orri bakoitzeko	0,41 €

Kopiak ziurtatuak badira, tarifak bikoiztuko dira

La tasa a aplicar será del 50 % de la tasa que correspondería a la apertura del tipo de actividad o instalación sobre la que se produce el cambio de titularidad

NOTAS:

1.- Constituye el Hecho Imponible de la Tasa la prestación de los servicios técnicos y administrativos previos a la concesión de las licencias de actividad y de apertura de todo tipo de establecimientos sujetos a autorización previa

2.- Asimismo, constituye el Hecho Imponible de la Tasa, la prestación de los servicios administrativos de comprobación posterior e inspección que se presten con ocasión de las declaraciones responsables o comunicaciones previas que se formulen a propósito de la apertura de locales.

3.- Las tasas se devengan y nace la obligación de contribuir cuando se inicie la prestación de servicios o realización de actividades municipales que constituyen su hecho imponible. A éstos efectos se entenderá iniciado el servicio o actividad en la fecha de presentación de la oportuna solicitud de licencia, comunicación previa o declaración responsable.

4.- En las actividades sometidas a autorización previa, se devengará una tasa por la tramitación de la licencia y otra, posteriormente, por la realización de la inspección de la adopción de las medidas correctoras

4.- TRAMITACION DE EXPEDIENTES EN MATERIA URBANISTICA

Respuesta escrita a consultas urbanísticas 49,25 €
Licencias de parcelación, segregación y similares 72,85 €

MODIFICAR el anexo de expedición de documentos de la Ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas. Dicho anexo quedaría redactado de la siguiente manera:

EXPEDICION DE DOCUMENTOS

1- FOTOCOPIAS O IMPRESIÓN DE DOCUMENTOS

- Por cada copia u hoja impresa en blanco y negro en tamaño A-4	0,10 €
- Por cada copia u hoja impresa en blanco y negro en tamaño A-3	0,21 €
- Por cada hoja impresa en color en tamaño A-4	0,26 €
- Por cada hoja impresa en color en tamaño A-3	0,41 €

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



2- DIGITALIZATZEA ETA GRABATZEA / BIDALKETA

- A-4 edo antzeko neurrian eskaneatutako agiri, irudi, plano, etab. bakoitzeko	0,10 €
- A-3 edo antzeko neurrian eskaneatutako agiri, irudi, plano, etab. bakoitzeko	0,21 €
- Grabazioak euskarri digitalean egiteagatik	1,03 €
- <5000 kb Interneten bidez bidaltzea	1,03 €

3- ARTXIBOA: AGIRIAK, IRUDIAK, ETAB. FOTOKOPIATZEA, INPRIMATZEA ETA DIGITALIZATZEA

<u>- Irudiak, dokumentuak... fotokopiatzea edo paperean inprimatzea.</u>	
- Zuri-beltzean A-4 neurrian inprimatutako kopia edo orri bakoitzeko.	0,21€
- Zuri-beltzean A-3 neurrian inprimatutako kopia edo orri bakoitzeko.	0,41€
- Koloretan A-4 neurrian inprimatutako kopia edo orri bakoitzeko.	0,51€
- Koloretan A-3 neurrian inprimatutako kopia edo orri bakoitzeko.	1,03€

Dokumentu edo irudi digitalak atzematea

- Eskaneatutako irudi edo dokumentu bakoitzeko	3,08€
--	-------

Artxibo digitalak transferitzea:

- Erabilera pribaturako kopia:	3,08€
- Salmenta-erabiletarako kopia	5,13€

4- KARTOGRAFIA – PLANOAKFotokopiak

- A-4 neurriko zuri-beltzeko kopia bakoitzeko	0,21€
- A-3 neurriko zuri-beltzeko kopia bakoitzeko	0,41€
- A-2 neurriko zuri-beltzeko kopia bakoitzeko	0,72€
- A-1neurriko zuri-beltzeko kopia bakoitzeko	1,03€
- A-0 neurriko zuri-beltzeko kopia bakoitzeko	2,05€
- Gainerako neurriak, prezioa/m ² ko	2,05€

Plotterra (koloretako planoen inprimagailua)

- A-4 neurriko ploteatze bakoitzeko	1,03€
- A-3 neurriko ploteatze bakoitzeko	2,05€
- A-2 neurriko ploteatze bakoitzeko	3,85€
- A-1neurriko ploteatze bakoitzeko	4,10€

En el caso de copias certificadas, las tarifas se multiplicarán por 2

2- DIGITALIZACIONES Y GRABACIONES / ENVÍO

- Por cada documento, imagen, plano... escaneado en tamaño A-4 o similar	0,10 €
- Por cada documento, imagen, plano... escaneado en tamaño A-3 o similar	0,21 €
- Por grabación en soporte digital	1,03 €
- Por envío mediante Internet <5000 kb	1,03 €

3- ARCHIVO: FOTOCOPIAS, IMPRESIÓN Y DIGITALIZACIÓN DE DOCUMENTOS, IMÁGENES...Fotocopias o impresión de documentos, imágenes... en papel

- Por cada copia u hoja impresa en blanco y negro en tamaño A-4	0,21€
- Por cada copia u hoja impresa en blanco y negro en tamaño A-3	0,41€
- Por cada copia u hoja impresa en color en tamaño A-4	0,51€
- Por cada copia u hoja impresa en color en tamaño A-3	1,03€

Captura de documentos o imágenes digitales

- Por imagen o documento escaneado	3,08€
------------------------------------	-------

Transferencias de archivos digitales ya existentes:

- Copia para uso privado:	3,08€
- Copia para usos venales:	5,13€

4- CARTOGRAFÍA – PLANOSFotocopias

- Por cada copia en blanco y negro en tamaño A-4	0,21€
- Por cada copia en blanco y negro en tamaño A-3	0,41€
- Por cada copia en blanco y negro en tamaño A-2	0,72€
- Por cada copia en blanco y negro en tamaño A-1	1,03€
- Por cada copia en blanco y negro en tamaño A-0	2,05€
- Resto de tamaños, precio/m ²	2,05€

Plotter (impresora planos en color)

- Por cada ploteado en color en tamaño A-4	1,03€
- Por cada ploteado en color en tamaño A-3	2,05€
- Por cada ploteado en color en tamaño A-2	3,85€

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



- A-0 neurriko ploteatze bakoitzeko	7,70€	- Por cada ploteado en color en tamaño A-1	4,10€
- Gainerako neurriak, prezioa/m ² ko	7,70€	- Por cada ploteado en color en tamaño A-0	7,70€
<u>Planoak euskarri digitalean erreproduzitzea</u>		- Resto de tamaños en color, precio/m ²	7,70€
- Eskala estandarrean erreproduzitu ezin den plano bakoitzeko (1/500, 1/2000, 1/4000, 1/10000)	3,08€	<u>Reproducción de planos en soporte digital</u>	
- Formatua eskala estandarrera alda dakiokkeen plano bakoitzeko (eskala hauetatik dwg, dgn, dxf, shape hauetara 1/500, 1/2000, 1/4000, 1/10000)	6,16€	- Por reproducción de cada plano en formato no modificable a escala estándar (1/500, 1/2000, 1/4000, 1/10000)	3,08€
		- Por reproducción de cada plano en formato modificable (dwg, dgn, dxf, shape) a escala estándar (1/500, 1/2000, 1/4000, 1/10000)	6,16€
<u>Ortoargazkiak</u>		<u>Ortofotos</u>	
- A-1eko eta koloretan inprimatutako ortoargazki bakoitzeko	4,10€	- Por cada ortofoto impresa en color en tamaño A-1	4,10€
- Eskala estandarreko ortoargazki bat (1/10000)	2,05€	- Por una ortofoto a escala estándar (1/10000)	2,05€
Planoak edo ortoargazkiak estandarraz besteko eskala batean erreproduzitu behar badira edo jatorrizkoetan aldaketak egin behar badira, oinarrizko tarifari ondoko zenbatekoa gehituko zaio, aldaketen ondorioz erabilitako orri-laurden bakoitzeko.	3,08€	En el caso de la reproducción de planos u ortofotos a escala diferente a la estándar o necesidad de realizar modificaciones sobre el plano u ortofoto, se sumará a la tarifa correspondiente la cuantía establecida por cada cuarto de hora de trabajo invertida en su elaboración	3,08€

5- UDALTZAINGOA

- Istripuei buruzko txostenen kopiak egitea 51,30 €

5- POLICIA MUNICIPAL

- Emisión de copias de informes de accidentes 51,30 €

6- LIBURUTEGIA

- Liburutegiko txartela berritzea 3,08 €

6- BIBLIOTECA

- Renovación carné biblioteca 3,08 €

Aplikazio-arauak:

Eskaera bakoitza egin orduko ordainduko dira agiri honetan zehaztutako tarifak. PEGORAn, Herritarren zerbitzurako bulegoan, jaso eta ordainduko dira eskatutako agiriak. Agiriak posta elektronikoz bidaltzeko eskatuz gero, dagokion tarifa aurrez ordaindu beharko da, Udalak dituen kontuetako batean.

Salbuespenak:

Honako kasuak tasak ordaintzetik salbuetsita daude:

Agiria beharrezkoa denean Eibarko Udaleko prozedura administratibo baterako edo beste administrazio publiko bateko prozedura administratibo baterako denean eta beraz Udalean bideratu daitekeen (bateratutako erregistroak edo antzekoak).

Agiriak beharrezkoak direnean udal-enkargu baterako.

Ikasleen proiektu teknikoak egiteko denean. Halakoetan, ikaslea martikulatuta dagoen ikastetxeko arduradun batek egin beharko du eskaria.

Normas de aplicación:

Las cantidades exigibles con arreglo a esta tarifa se liquidarán por cada solicitud. La recogida de la documentación solicitada y el pago de la correspondiente tarifa se realizarán en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía. En el caso de solicitud de envío de la documentación vía correo electrónico, el previo pago de la correspondiente tarifa se realizará mediante abono en una cuenta bancaria del Ayuntamiento.

Exenciones:

Los siguientes supuestos estarán exentos de la aplicación de estas tasas:

Cuando sea necesaria la documentación para la tramitación de un procedimiento administrativo del Ayuntamiento de Eibar o de un procedimiento administrativo de otra Administración Pública y se pueda tramitar a través del Ayuntamiento de Eibar (registros unificados y similares).

Cuando sea necesaria la documentación para la ejecución de un encargo municipal.

Cuando se solicite para desarrollar un proyecto técnico de un/a alumno/a. En estos casos, la

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



Udalaren onurarako beste administrazio edo erakunde publikoek eskatzen badute.

Eibarko Udalak prestatuako kartografiako dautak, irudiak edo informazioa JABETZA INTELEKTUAL mota bat dira eta jabetza intelektualari buruzko apirilaren 12ko 1/1996 Legegintzako Errege Dekretuko 10. artikulua babesten ditu, baita aplikagarri den gainerako legeria nazionalak eta nazioartekoak ere. Beraz, EDOZEIN pertsona fisikok zein juridikok halako agiriak erabiltzen baditu, ulertuko da hemen ezarritako erabilera arauak goitik behera eta baldintzarik gabe onartu dituela.

Eibarko Udalak sortutako agiriak erabiltzeak EZ du esan nahi agirion jabe egin garenik; izan ere, agirion jabe bakarra Eibarko Udala da, ondorio guztietarako. Beraz, Eibarko Udalak bakarrik du eskubidea agiriok baliatzeko, eta bereziki, informazioa erreproduzitu, itzuli, banatu, jendartean zabaldu eta eraldatzeko.

Agiriak erabiltzen dituztenek derrigorrez jarraitu beharko dute erabileraren inguruan ezarritako araudia eta haiek bakarrik izango dira erantzule agirion erabilera egokiari dagokionez. Era berean, erantzukizuna oso-osorik izango da erabiltzaileena, dokumentuak baliatzeagatik hirugarrenek erreklamazioak edo errekursoak aurkezten badituzte. Udala ez da erantzule erabiltzaileek datu kartografikoekin eta informazioarekin egiten dutenaz, ezta horren ondoren etor daitezkeen ondorioez ere.

Badago Eibarko Udalak sortutako datu kartografikoak eta informazioa indibidualki eta ez eskusiboki erabiltzea, eta horretarako, hemengo klausula hauek eta jabetza intelektualaren araudia bete beharko dira. Gainera, erabiltzailea enpresa bat bada, haren helburu sozialarekin bat datozen jardueretarako bakarrik erabili ahalko du informazioa. **DEBEKATUTA DAGO INFORMAZIOA HELBURU KOMERTZIALEKIN ERABILTzea, KASU GUZTIETAN:** osorik edo zati bat, zeharka edo informazioaren atal bat erabiliz edo informazioa konstestu orokorrage batean txertatuz.

Zeharo debekatuta dago Eibarko Udalak sortutako informazioa legez kanpoko helburuekin erabiltzea. Berdin, debekatuta dago informazioa erakustea beharrezko helburuetatik kanpo dauden pertsonen, hala ezartzen baitu Jabetza Intelektualaren Legeak.

Debekatuta dago informazioa inolako helburu komertzialekin erabiltzea: alokatzea, saltzea,

solicitud deberá ser formulada por un responsable del centro en el que esté matriculado/a.

Cuando se solicite por otras Administraciones o Entidades Públicas para beneficio municipal.

Los datos cartográficos, imágenes o la información elaborada por el Ayuntamiento de Eibar constituyen una modalidad de PROPIEDAD INTELECTUAL protegida por el artículo 10 del Real Decreto Legislativo 1/1996 de 12 de abril de la Ley de Propiedad Intelectual y de la demás legislación nacional e internacional aplicable, y su uso por parte de CUALQUIER persona física o jurídica supone la aceptación completa e incondicional de estas Condiciones de Uso.

El uso de esta documentación elaborada por el Ayuntamiento de Eibar NO conlleva, en ningún caso, la adquisición de su propiedad, que seguirá siendo en exclusiva y a todos los efectos, del Ayuntamiento de Eibar. Por consiguiente, corresponde en exclusiva al Ayuntamiento de Eibar el ejercicio de los derechos de explotación y, en particular, de reproducción, traducción, distribución, comunicación pública y transformación de dicha información.

Quienes utilicen esta documentación se comprometen a utilizarla según la normativa aplicable y serán los únicos responsables de su uso correcto, asumiendo la responsabilidad plena ante cualquier reclamación o recurso de terceros que derive de dicha utilización. El Ayuntamiento no es responsable del uso que los/as usuarios/as hagan de los datos cartográficos e información, ni tampoco de las consecuencias que puedan surgir.

Se autoriza el uso individual y no exclusivo de los datos cartográficos y/o de la información elaborada por el Ayuntamiento de Eibar, condicionado en todo momento al cumplimiento de estas cláusulas y de la normativa de propiedad intelectual, o, en el caso de una empresa, a aquellas actividades relacionadas con su objeto social. **EN AMBOS CASOS QUEDA PROHIBIDO EL USO COMERCIAL** de esta información, sea en su totalidad o en parte, indirectamente o en forma de extracciones o generalizaciones de la misma.

Queda terminantemente prohibido utilizar esta documentación elaborada por el Ayuntamiento de Eibar con fines ilegales. Asimismo, se prohíbe expresamente toda exhibición de estos datos y/o información a terceras partes que sean ajenas al ámbito funcional en el que resulten necesarios, según los términos establecidos por la Ley de propiedad intelectual.

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



lagatzea, transferitzea, merkaturatzea, editatzea. Berebat, debekatuta dago irabazi asmoa duen edozein jardun, Eibarko Udalak prestatutako datu kartografikoen eta informazioaren jabetza eskubideak urratu baitituzake.

Eibarko Udalaren jabetza intelektualaren eskubideen urraketatzat joko dira hauek: goian azaldutakoaren aurka jokatzeko, edo, beharrezkoa denean, alde aurreko baimena eskuratu gabe ibiltzea. Edozein urraketaren aurrean, informazioa erabiltzeko emandako baimenean automatikoki atzera egin dezake Udalak, baita hark prestatutako informaziorako eta datu kartografikoetarako sarbidea bukatu, eten edo blokeatu ere. Horrek ez du eragozten Eibarko Udalak dagozkion kalte-ordainak erreklamatzeko eta egoki irizten dituen auzibideetara jotzea.

No obstante, queda prohibido el arrendamiento, venta, cesión, transferencia, comercialización, edición, cualquier actuación con fines comerciales y, en general, todo tipo de acto con fines lucrativos, susceptible de vulnerar los derechos de propiedad de los datos cartográficos y de la información del Ayuntamiento de Eibar.

Toda actuación contraria a las previsiones anteriores, así como todas aquellas otras acciones no amparadas por una autorización, en los casos en los que ésta sea preceptiva, se considerarán una vulneración de los derechos de propiedad intelectual del Ayuntamiento de Eibar, pudiendo éste en su caso, revocar automáticamente la autorización otorgada y cesar, interrumpir y/o bloquear el acceso a los datos cartográficos y de la información elaborada por el Ayuntamiento de Eibar, sin perjuicio de reclamar las indemnizaciones pertinentes y de recurrir a las acciones legales que se juzguen oportunas.

Zerbitzu Publikoak eskaini eta jarduera administratiboak egiteatiko tasak areautzen dituen ordenantzaren eranskina ALDATZEA honako puntu honetan: udal hilerria edo kanposantua. Eranskin hori horrela geratuko da idaztita:

MODIFICAR el anexo de cementerio municipal de la Ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas. Dicho anexo quedará redactado de la siguiente manera:

UDAL HILERRIA EDO KANPOSANTUA	CEMENTERIO MUNICIPAL
1. NITXOAK. a) Nitxoan 10 urtez edukitzea. 278,72 € b) Nitxoan ehorzteko zerbitzua. 139,36 € c) Nitxoan gorpuzkiak eta errauntsak sartzeko zerbitzua. 110,86 €	1. NICHOS a) Cesión de uso de nicho durante 10 años 278,72 € b) Servicios de enterramiento en nicho 139,36 € c) Servicio introducción de restos y cenizas en nicho 110,86 €
2. ERRAUTSEN NITXOAK a) Errauntsen nitxoan errauntsak sartzeko zerbitzua. 110,86 € b) Errauntsen nitxoan 10 urtez edukitzea. 139,36 €	2. NICHOS DE CENIZAS a) Servicio de introducción de cenizas en nicho de cenizas 110,86 € b) Cesión de uso de nicho de cenizas durante 10 años 139,36 €
3. PANTEOIAK. a) Panteoian ehorzteko zerbitzua. 222,77 € b) Panteoian gorpuzkiak eta errauntsak sartzeko zerbitzua. 139,63 €	3. PANTEONES a) Servicio de enterramiento en panteón 222,77 € b) Servicio de introducción de restos y cenizas en panteón 139,36 €
4. LUR-EMATEAK b) Lurrean ehorzteko zerbitzua. 222,77 € c) Lurrean gorpuzkiak eta errauntsak sartzeko zerbitzua. 139,36 €	4. TIERRA a) Servicio de enterramiento en tierra 222,77 € b) Servicio de introducción de restos y cenizas en tierra 139,36 €

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



5. GORPUZKIAK ERRETZEA.
Gorpuzkiak erretzeko zerbitzua.

5. INCINERACIÓN DE RESTOS
Servicio de incineración de restos

66,52 € 66,52 €

Zerbitzu Publikoak eskaini eta jarduera administratiboak egiteatiko tasak areautzen dituen ordenantzaren eranskina ALDATZEA honako puntu honetan: kaleetatik ibilgailuak kendu eta biltegiara eramatea. Eranskin hori horrela geratuko da idaztita:

MODIFICAR el anexo de retirada de vehículos de la vía pública y su depósito de la Ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas. Dicho anexo quedaría redactado de la siguiente manera:

KALEETATIK IBILGAILUAK KENDU ETA BILTEGIARA ERAMATEA	RETIRADA DE VEHICULOS DE LA VIA PUBLICA Y SU DEPOSITO
1. Motorrak eta antzekoak erretiratzea. 10,53 €	1. Retirada de motos y similares 10,53 €
2. 2.500 kilorainoko gainerako ibilgailuak erretiratzea. 150,00 €	2. Retirada de resto de vehículos hasta 2.500 kgs 150,00 €
3. 2.500 kilotik gorako ibilgailuak erretiratzea. Erretiratzeko kostua ibilgailu-jabearen kargu geratuko da.	3. Retirada de vehículos de más de 2.500 kgs:El coste de la retirada será a cargo del propietario del vehículo
4. Ibilgailuari zepoa jartzea 52,63 €	4. Inmovilización de vehículo (cepo) 52,63 €
5. Ibilgailuen egonaldia Udaltzaingoaren biltokian	5. Estancia de vehículos en el depósito de la Policía Municipal
• Aurreneko 72 orduak 0,00 €	• Las primeras 72 horas 0,00 €
• 72 ordu igaro ondoren, hilea bete arte, egun bakoitzeko: 2,05 €	• A partir de 72 horas y hasta cumplirse el mes del depósito, al día 2,05 €
• Hile batetik gora, egun bakoitzeko: 5,26 €	• A partir de un mes, al día 5,26 €
6. Ibilgailu batek udal biltegiaren bi hilabete baino gehiago badaramatza eta titularrak artean erretiratu ez badu; edo herriko kaleren baten hilabete bat baino gehiago badarama lagata edo abandonatuta dagoela ustera eramaten duten kalteak edo apurtuak izanda; edo berez mugitzeko modurik ez badu edo matrikula-plakarik ez badu, hondakin solidotzat hartuko da (aldez aurre udaltzaingoak bidezkoa den espedientea izapidetu edo tramitatuko du). Ibilgailua hondakin solidotzat aitortu ondoren hortik aurrera sortzen diren gastu guztiak ibilgailu-jabearen kargu geratuko dira harik eta ibilgailuari Trafiko Zuzendaritzan behin betiko baja eman arte (besteak beste, baimendutako desguaze batera eramatea, desguazeko gastuak, Trafiko zuzendaritzaren aurrean ibilgailuari behin betiko baja emateak eskatzen duen tramitazio edo izapidetza-gastuak).	6. Cuando un vehículo permanezca en el depósito municipal más de dos meses sin que su titular lo haya retirado, o se encuentre estacionado en la vía pública por período superior a un mes y presente desperfectos que permitan presumir racionalmente una situación de abandono o de imposibilidad de movimiento por sus propios medios o le falten las placas de matrícula, tendrá la consideración de residuo sólido (previa tramitación del correspondiente expediente por la Policía Municipal). Declarada la consideración de residuo sólido del vehículo, serán por cuenta del propietario del mismo todos los gastos que se originen hasta la baja definitiva del mismo en la Jefatura de Tráfico (entre otros, gastos de traslado a desguace autorizado, gastos de desguace y gastos de tramitación de la baja definitiva del vehículo ante la Jefatura de Tráfico)

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): 45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: DS-202300002727
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



LAUGARRENA: ZERBITZUAK ESKAINI EDO UDAL JARDUERAK BURUTZEAGATIK EZARRITAKO PREZIO PUBLIKOAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA.

Eibarko Udalak antolatzen dituen ikastaro/tailerren eranskina ALDATZEA udal zerbitzuak eskaini edo jarduerak egiteagatik dauden prezio publikoak arautzen dituen ordenantzatik. Honela geratuko litzateke idatzita:

EIBARKO UDALAK ANTOLATUTAKO IKASTAROAK/TAILERRAK EMATEA

Matrikularen zenbatekoa

Ikastaroaren kostuan, irakaslearena edo ikastaroa eskainiko duen enpresarena sartuko da, eta zenbateko horri % 25a gehituko zaio, gastu orokorre dagokiena (materiala, lokalak, ikastaroa prestatzen erabili diren udal baliabideak...).

Matrikularen zenbatekoa, ikastaroak/tailerak duen kostua, ikastaro/tailer bakoitzak gehienez har dezakeen ikasle-kopuru osoaren artean zatituta ateratzen dena izango da.

Hobariak

Gizartearen, kulturaren, ingurumenaren eta abarren intereseko zenbait arlo sustatzea helburu duten ikastaro eta tailerrek ikastaroaren kostuaren gaineko hobari hauek izango dituzte:

- Emakumea eta berdintasuna: % 60.
- Drogamenpekotasunaren prebentzioa: % 25.
- Familia eta gazteria: % 25.
- Euskara sustatzea eta transmititzea: % 50.
- Ingurumena: % 25.

Ikastaro eta tailer guztietan matrikularen prezioaren % 50eko hobaria ezartzen da matrikula egiteko unean Eibarren erroldatuta dauden pertsonentzat.

Hobari mota horiek bateragarriak dira.

CUARTO: ORDENANZA REGULADORA DE LOS PRECIOS PUBLICOS POR LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS O LA REALIZACION DE ACTIVIDADES MUNICIPALES.

MODIFICAR el anexo de impartición de cursillos/talleres organizados por el Ayuntamiento de Eibar de la Ordenanza reguladora de los precios públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades municipales, que quedaría redactado de la siguiente manera:

IMPARTICIÓN DE CURSILLOS/TALLERES ORGANIZADOS POR EL AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Importe de la matrícula

El coste del cursillo incluirá el coste del profesorado o empresa que lo imparta, incrementado en un 25% en concepto de gastos generales (material, locales, recursos municipales utilizados en la preparación...).

El importe de la matrícula se calculará dividiendo el coste del cursillo/taller entre el número máximo de alumnos/as que permita cada cursillo/taller.

Bonificaciones

Los cursillos y talleres que tengan como objetivo promocionar ciertas áreas de interés social, cultural, ambiental, etc. tendrán las siguientes bonificaciones sobre el coste del cursillo:

- Mujer e igualdad: 60 %.
- Prevención de drogodependencia: 25 %.
- Familia y juventud: 25 %.
- Promoción y transmisión del euskera: 50 %.
- Medio ambiente: 25 %.

En todos los cursillos y talleres se establece una bonificación del 50 % sobre el precio de la matrícula para las personas empadronadas en Eibar en el momento de realizar la matrícula.

Estos tipos de bonificaciones son compatibles.

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



Hobari hauek ez dira aplikatuko, baldin eta horiek aplikatuta, ikastaroko edo tailerreko matrikularen zenbatekoa 7 euro edo hortik beherakoa bada.

Tarifa aplikatzeko arauak.

Lehen adierazitako tarifa eta hobari horiek ez dira aplikatuko beste erakunde batzuek antolatutako ikastaroetan/tailerretan edo erakunde horiekin elkarlanean egindakoetan. Kasu horietan aplikatuko diren tarifak ikastaro edo tailer horietarako ezarritakoak izango dira.

Ikastaroa/tailerra behin hasita dagoela baja ematen duen pertsonak ez du izango matrikularen zati proportzionala jasotzeko eskubiderik.

Plaza edo leku libreak daudelako eta ikastaroa/tailerra antolatu duenak egiten uzten duelako, hasitako ikastaro/tailer batean sartzen diren pertsonak matrikularen zenbateko osoa ordainduko dute.

Tarifak aplikatuzetik ateratzen den zenbatekoa zentimo gabeko eurotara biribilduko da.

Kudeaketa arauak.

Ikastaroaren edo tailerraren informazioa eta publizitatea:

Ikastaro edo tailer bakoitzak bere informazio-orrria izango du. Orri horretan ikastaroaren edo tailerraren berezitasunak jasoko dira, eta, gutxienez, honako informazio hau:

- Ikastaroaren/tailerraren izena.
- Ikastaroaren/tailerraren deskribapen laburra eta helburuak.
- Organo tramitatzaileria.
- Hartzailerak.
- Irakasleak.
- Hizkuntza.
- Datak eta ordutegiak.
- Non emango den.
- Gutxieneko eta gehieneko ikasle-kopurua.
- Prezioa.
- Ordaintzeko modua.
- Aurre-matrikulazioa edo/eta matrikulazioa (epeak, kanalak...).
- Kudeaketa-arauak (zozketa, zerrendak non argitaratuko diren...).
- Gainerako informazio interesgarria: ikastarora eraman beharreko materiala...

Informazio-orrriak, gutxienez, Udalaren webgunean (www.eibar.eus) eta PEGORAn (Herritarren Zerbitzurako Bulegoa) egongo dira eskuragarri. Gainera, beste hedapen mota bat eman ahal izango zaie (prentsa, sare sozialak).

Matrikulazioa edo izen-ematea:

Pertsona orok egin dezake izen-ematea, baina ikastaroaren/tailerraren ezaugarrien arabera, ikastaro/tailerretan sartzeko baldintza espezifikoak ezarri ahal izango dira (adina, sexua, etab.).

Estas bonificaciones no serán aplicables, si de su aplicación el importe de la matrícula del curso o taller es igual o inferior a 7 €.

Normas de aplicación de la tarifa

Las tarifas y bonificaciones antes indicadas no serán de aplicación para cursos/talleres organizados por otras entidades o en colaboración con ellas. En estos casos las tarifas a aplicar serán las que se establezcan para la impartición de esos cursos o talleres.

Las personas que se den de baja una vez comenzado el curso/taller, no tendrán derecho a la devolución de la parte proporcional.

Aquellas personas que se incorporen a un curso/taller ya comenzado, porque hay plazas libres y la organización del mismo lo permite, abonarán el importe total de la matrícula.

El importe resultante de la aplicación de las tarifas se redondeará a euros sin céntimos.

Normas de gestión

Información del curso o taller y publicidad

Cada curso o taller tendrá su propia hoja informativa. En dicha hoja se recogerán las particularidades del curso o taller y como mínimo la siguiente información:

- Nombre del curso/taller.
- Breve descripción del curso/taller y objetivos.
- Órgano tramitador.
- Destinatarios/as.
- Impartidores/as.
- Idioma.
- Fechas y horarios.
- Lugar de impartición.
- Número mínimo y máximo de alumnos/as.
- Precio.
- Forma de pago.
- Pre-matriculación y/o matriculación (plazos, canales...).
- Normas de gestión (sorteo, donde se publicarán las listas...).
- Otra información de interés: material a llevar al curso...

Las hojas informativas estarán disponibles como mínimo en la página web municipal (www.eibar.eus) y en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía. Además, se les podrá dar otro tipo de difusión (prensa, redes sociales).

Matriculación o inscripción

Si bien se permite la inscripción a toda persona, dependiendo de las características del curso/taller se podrán establecer condiciones específicas de acceso a los cursos/talleres (edad, sexo, etc.).

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



Ikastaro/tailer orok, ikastaroa eman aurretik, matrikulazio-aldi bat izan beharko du. Ikastaro/tailer motaren arabera, aurrematrikula egiteko beharra ezarri ahal izango da.

Oro har, aurrematrikula horiek elektronikoki eta/edo PEGORAn (Herriarren Zerbitzurako Bulegoan) egingo dira, baina, beste kanal batzuen bidez eta beste leku batzuetan ere egin ahal izango dira. Leku horiek informazio-orrietan zehaztuko dira.

Izena eman duten pertsonen ikasleen gehiengo kopurua gainditzen bada, ikasleen aukeraketa zozketa bidez egindo da. Zozketa publikoa izango da eta informazio-orrietan zehaztuta egon beharko dira data, ordua, lekua eta jarraitu beharreko prozedura.

Onartutako pertsonen zerrenda gutxienez PEGORAn (Herriarren Zerbitzurako Bulegoan) eta udal webgunean (www.eibar.eus) izango da eskura. Zerrenda hori argitaratu ematen denean ordainduko da matrikularen zenbatekoa.

Ikastaroan edo tailerrean eskuratutako plaza pertsonala eta besterenezina da.

Gutxieneko ikasle-kopurua

Ikastaro edo tailer bat gutxieneko izen-emate kopurura iristen ez bada, bertan behera geratuko da. Ikastaroa bertan behera geratu dela Udalaren webgunean argitaratuko da gutxienez (www.eibar.eus).

Plaza hutsak

Ikastaro edo tailer bat osatzen bada, erreserben zerrenda bat egin ahal izango da, egon daitezkeen plaza hutsak betetzeko, betiere ikastaroaren/tailerraren ezaugarriek horretarako aukera ematen badute.

Bajak

Ikastaroan edo tailerrean baja eman nahi duenak Udala Erregistroaren bidez jakinarazi beharko du. Bajak ez du matrikularen zenbatekoa itzultzeko eskubiderik ematen.

Ordaintzeko modua:

Orokorrean, matrikula ordainketa bakar batean kobratuko da ordainagiria helbideratuta.

Ohiz kanpo bada ere, matrikularen zenbatekoa 200 eurotik gorakoa denean, zati bitan ordaindu ahal izango da.

Todo cursillo/taller, previo a su impartición, deberá contar con un período de matriculación. En función del tipo de cursillo/taller, se podrá establecer la necesidad de realizar una pre-matricula.

Por norma general, éstas se realizarán electrónicamente y/o en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía, aunque podrán realizarse a través de otros canales y en otros lugares que se especificarán en las hojas informativas.

Si el número de personas inscritas supera el número máximo de alumnos/as, la selección del alumnado se realizará por sorteo. El sorteo será público y deberá estar especificado en las hojas informativas, incluyendo fecha, hora, lugar, procedimiento a seguir...

El listado de las personas admitidas estará disponible como mínimo en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía y en la página web municipal (www.eibar.eus). En el momento de publicar este listado se devenga la obligación de pago de la matrícula.

La plaza obtenida en el curso o taller es personal e intransferible.

Número mínimo de alumnos/as

Si un curso o taller no alcanza el número mínimo de inscripciones se suspenderá. La suspensión se publicará como mínimo en la página web municipal (www.eibar.eus).

Vacantes

Si un curso o taller se completa, se podrá elaborar una lista de reservas, a fin de cubrir posibles vacantes, siempre y cuando las características del curso/taller lo permitan.

Bajas

La persona que quiera darse de baja en el curso o taller deberá notificarlo a través del Registro Municipal. La baja no da derecho a la devolución del importe de la matrícula.

Formas de pago

Por norma general la matrícula se cobrará en un único pago mediante recibo domiciliado.

Excepcionalmente, en los casos en los que el importe de la matrícula sea superior a 400 €, la matrícula podrá fraccionarse en dos plazos.

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



Udal Euskaltegia eranskina SARTZEA udal-zervitzuak eman edo udal-jardueran egiteagatiko prezio publikoak arautzen dituen Ordenantzen, eta **EZABATZEA** Zerbitzu publikoak eman eta iharduera administratiboak egiteagatiko tasak arautzen dituen Ordenantzatik. Honela geratuko litzateke idatzita:

INTRODUCIR el anexo Euskaltegi Municipal en la Ordenanza reguladora de los precios públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades municipales, que quedaria redactado de la siguiente manera y ELIMINAR el mismo de la Ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realizacion de actividades administrativas.

UDAL EUSKALTEGIA		EUSKALTEGI MUNICIPAL	
IKASTARO MOTA		TIPO CURSILLO	
HABEK onartutako moduluetan sartzen diren ikastaroak	1,20 €	Cursos integrados en los módulos aprobados por HABE	1,20 €
Materiala	0,12 €	Material	0,12 €
GUZTIRA	1,32 €	TOTAL	1,32 €
Enpresa, ikastetxe edo erakundeek antolatutako ikastaro bereziak	43,64 € orduko / taldeko	Cursos especiales organizados por empresas, centros educativos o entidades	43,64 € por hora y grupo

HABEK onartutako moduluetan sartzen ez diren ikastaroen prezioa Zerbitzuak eskaini edo udal-jarduerak burutzeagatik ezarritako prezio publikoak arautzen dituen Ordenantzaren Eibarko Udalak antolatutako ikastaroak atalean jasotakoaren arabera ezarriko da.

El precio de los cursos no integrados en los módulos aprobados por HABE, se fijará según lo establecido en el apartado correspondiente a la organización de cursillos por el Ayuntamiento de Eibar, de la Ordenanza Reguladora de los Precios Públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades municipales.

Ikastaroak Euskaltegitik kanpo ematen direnean, Euskaltegiaren eta eskolak ematen diren lekua artean 2 km. edo distantzia handiagoa dagoenean 0,32 €/km.ko kobratuko da.

En los cursos que se impartan fuera del propio Euskaltegi, se cobrará 0,32 €/km. cuando haya una distancia de 2 kms. o superior entre el Euskaltegi y el lugar donde se impartan las clases.

Lehenengo hiru hilabete matrikulak zenbateko berdineko bi edo hiru zatitan ordainduko dira matrikula dataren arabera. Bigarren hiru hilabetean, berriz, dena batera edo zenbateko berdineko bi zatitan. Uda Ikastaroko matrikulak zati bakarrean ordainduko dira. Kasu berezietan, eta ikasleak hala eskatuz gero, matrikula osoa batera ordaintzeko aukera egongo da.

Las matrículas del primer trimestre se pagarán en dos o tres fracciones con el mismo importe, según la fecha de la matrícula. Sin embargo, en el segundo trimestre se realizará el pago una sola vez o en dos fracciones de igual importe. Las matrículas de los cursos de verano se realizarán en un único pago. En los casos especiales, y a petición del alumno, existirá la posibilidad de abonar el total de la matrícula en un solo pago.

Azarotik aurrera hasten diren ikastaroen matrikulak 3 zatitan ordaintzeko aukera egongo da.

Habrà posibilidad de pagar la matrícula en 3 fracciones en los cursos que empiezan a partir de noviembre.

Ikastaroaren 1/3 edo gehiago emanda dagoela matrikulatzen den ikasleak matrikularen 2/3 ordaindu beharko du.

El alumno que se matricule habiendo transcurrido 1/3 del curso o más deberá abonar 2/3 de la matrícula.

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

Data / A día:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

09/10/2023 11:00:18



Matrikula eskaerak Udal Euskaltegian aurkeztu behar dira.

Las solicitudes de matriculación se presentarán en el Euskaltegi Municipal.

Matrikula egiten den une berean sortzen da urteko kuota ordaintzeko obligazioa, beraz, ikasturtean zehar egon daitezkeen bajek —ikasturtea amaitzeko gera daitezkeen hilabeteak zenbat diren kontuan hartzeke— ez dute kuota murrizteko eskubiderik sortzen.

En el momento de formalizar la matrícula se devenga la obligación de pago de la cuota anual, por lo que las bajas que puedan producirse durante el curso, con independencia de los meses que resten para su finalización, no generan derecho a la reducción de la misma.

Udal Euskaltegiarekin zerikusia duten eskabide guztiak idatziz aurkeztuko dira Udal Euskaltegioko Idazkaritzan.

Todas las solicitudes relacionadas con el Euskaltegi Municipal se presentarán en la Secretaría del Euskaltegi Municipal.

TARIFA BEREZIAK

TARIFAS ESPECIALES

Tarifa bereziak izateko, ondoko baldintza hauek bete behar dira:

Para acceder a las tarifas especiales se deben cumplir los siguientes requisitos:

1. AURREKO IKASTURTEKO ASISTENTZIAREN ARABERA. % 20ko deskontua

1. POR PORCENTAJE DE ASISTENCIA DEL CURSO ANTERIOR. Descuento del 20 %

- Eibarren erroldatuta egotea.

- Estar empadronado/a en Eibar

- Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez % 85eko asistentzia izatea.

- Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima del 85 %

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegioko Idazkaritzan egin behar da, matrikula orrian bertan adierazita.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la Secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación.

2. GURASO EDO TUTORE IZATEAGATIK. % 50eko deskontua

2. SER PADRE/MADRE O TUTOR Descuento del 50 %

- Eibarren erroldatuta egotea.

- Estar empadronado/a en Eibar

- Eibarren erroldatutako seme/alabaren bat edukitzea; matrikula egiterakoan 12 urtekoa edo hortik beherakoa.

- Tener algún hijo o hija empadronado en Eibar con una edad igual o inferior a 12 años al formalizar la matrícula.

- Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez % 85eko asistentzia izatea, edo lehen aldiz matrikulatzea guraso edo tutore gisa.

- Asistencia mínima del 85 % el curso anterior o matricularse por primera vez como padre, madre o tutor/a.

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegioko idazkaritzan egin behar da, matrikulazio orrian bertan adierazita ondoko dokumentazio honekin batera:

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación junto con la siguiente documentación:

- Familia-liburuaren fotokopia (gurasoak eta seme-alabak elkarrekin bizi ez badira)

- Fotocopia del Libro de Familia (Si padres/madres e hijos/as no viven en el mismo domicilio)

3. MERKATARI/OSTALARI EDO ZERBITZUEN SEKTOREAN ENPLEGATUTAKO PERTSONA. % 50eko deskontua.

3. SER COMERCIANTE/HOTELERO O PERSONA EMPLEADA EN EL SECTOR SERVICIOS. Descuento del 50 %

- Eibarren erroldatuta egotea.

- Estar empadronado/a en Eibar

- Establezimenduak egoitza Eibarren edukitzea.

- El establecimiento debe tener sede en Eibar

- Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez % 85eko asistentzia izatea, edo lehen aldiz matrikulatzea merkatar, ostalari edo zerbitzuen sektoreko enplegatu gisa.

- Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima del 85 % o matricularse por primera vez como comerciante/hostelero o persona empleada en el sector servicios.

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

Data / A día:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

09/10/2023 11:00:18



Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegiko idazkaritzan egin behar da, matrikulazio orrian bertan adierazita eta ondoko dokumentazio honekin batera:

- "Merkatari, ostalari edo zerbitzuen sektoreko enplegatua dela egiaztatzen duen dokumentua" izeneko inprimakia, behar bezala beteta, edo beste edozein dokumentu, merkatar, ostalari edo zerbitzuen sektoreko enplegatu izate hori egiaztatzekoa.

4. EMPRESA BATEKO LANGILEA. % 50eko deskontua

- Eibarren erroldatutakoa izatea

- Enpresaren egoitza Eibarren izatea

- Enpresak euskara plana eduki behar du indarrean.

- Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez % 85eko asistentzia izatea, edo lehen aldiz matrikulatzea enpresako enplegatu gisa.

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegiko idazkaritzan egin behar da, matrikulazio orrian bertan adierazita eta ondoko dokumentazio honekin batera:

- "Enpresak Euskara Plana duela egiaztatzen duen dokumentua" inprimakia behar bezala beteta edo enpresak Euskara Plan bat duela egiaztatzeko beste edozein dokumentu.

5. 65 URTE EDO GEHIAGO IZATEA. % 50eko deskontua

- Eibarren erroldatutakoa.

- 65 urte edo gehiago izatea matrikula egiterakoan.

- Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez % 85eko asistentzia izatea aurreko ikasturtean, edo lehen aldiz matrikulatzea 65 urte edo hortik gorako ikasle gisa.

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegiko idazkaritzan egin behar da, matrikulazio orrian bertan adierazita.

6. LANGABEA IZATEA. % 50eko deskontua

- Eibarren erroldatuta egotea.

- Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez % 85eko asistentzia izatea, edo lehen aldiz matrikulatzea langabetu gisa.

Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegiko idazkaritzan egin behar da, matrikulazio orrian bertan adierazita eta ondoko dokumentazio honekin batera:

- Enplegurik ez duela egiaztatzen duen dokumentua.

7. IKASLEA IZATEA. % 50eko deskontua

- Eibarren erroldatuta egotea

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación junto con la siguiente documentación:

- Impreso "Acreditación de ser comerciante, hostelero/a o empleado/a del sector servicios" debidamente cumplimentado o cualquier documento acreditativo de ser comerciante, hostelero/a o empleado/a del sector servicios.

4. SER EMPLEADO/A DE EMPRESA. Descuento del 50 %

- Estar empadronado/a en Eibar

- La empresa debe tener su sede en Eibar

- La empresa debe tener vigente un plan de euskera

- Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima de 85 %, o matricularse por primera vez como persona empleada de empresa.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación junto con la siguiente documentación:

- El impreso "Acreditación de que la empresa dispone de un Plan de Euskera" debidamente cumplimentado o cualquier documento que acredite que la empresa dispone de un Plan de Euskera.

5. TENER 65 o MÁS AÑOS. Descuento del 50 %

- Estar empadronado en Eibar

- Tener 65 años o más a la hora de matricularse.

- Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima de 85 %, o matricularse por primera vez como alumno o alumna de 65 años o más.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la Secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación.

6. ESTAR DESEMPLEADO/A. Descuento del 50 %.

- Estar empadronado/a en Eibar

- Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima del 85 % o matricularse por primera vez como desempleado/a.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación junto con la siguiente documentación:

- Documento acreditativo de estar desempleado.

7. SER ESTUDIANTE. Descuento del 50 %

- Estar empadronado en Eibar

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



- Irakaskuntza Arautuko (Batxilergoan, Unibertsitatean, Lanbide Heziketan —Erdi Mailakoetan zein Goi mailakoetan—) eta Master batzuetako ikasle izatea (karrera batekin lotuta daudenak).

- Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez % 85eko asistentzia izatea edo lehen aldiz matrikulatzea ikasle gisa.
Tarifa berezi horren eskabidea Udal Euskaltegiko idazkaritzan egin behar da, matrikulazio orrian bertan adierazita eta ondoko dokumentazio honekin batera:

- "Ikasle dela egiaztatzen duen dokumentua" inprimakia behar bezala beteta edo ikasle dela egiaztatzeko beste edozein dokumentu.

8. DSBE edo DBL JASOTZEN DUTENAK IZATEA. % 75eko deskontua.

- Eibarren erroldatuta egotea.

- Matrikulatutako pertsona edo matrikulatutako adingabearen tutorea Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren titularra edo Diru-sarrerak Bermatzeko Laguntzaren titularra izatea matrikulazio-urtearen aurreko urteko abenduaren 31n

Tarifa berezi hori Udal Euskaltegiko Idazkaritzan eskatu behar da, matrikulazio-orrian bertan markatuta eta ondoko agiri honekin lagunduta:

- DSBE edo DBL jasotzen jasotzaile dela egiaztatzeko agiria

9. FAMILIA UGARIAREN TARIFA / FAMILIA-UNITATE BEREKO FAMILIAKO HAINBAT KIDEREN Matrikulak. %25eko deskontua

- Eibarren erroldatuta egotea.

- Familia ugari bateko kidea izatea edota familiako hainbat kide matrikulatzea.

- Aurreko ikasturtea bukatu eta gutxienez % 85eko asistentzia izatea edo lehen aldiz matrikulatzea familia ugariaren kide bezala edo familia-unitateko beste kide bat edo gehiagorekin batera.

- Tarifa berezi hori Udal Euskaltegiko Idazkaritzan eskatu behar da, matrikulazio-orrian bertan markatuta eta ondoko agiri honekin lagunduta:

- Familia ugariaren kasuan: familia ugariaren titularen fotokopia.

Tarifa berezi hauek ez dira bateragarriak euren artean.

- Ser estudiante en Enseñanza Reglada (Bachiller, Universidad, Formación Profesional (Grado medio o superior, y algunos Masters (los relacionados con alguna carrera)

- Haber finalizado el curso anterior con una asistencia mínima del 85 % o matricularse por primera vez como alumno/a.
La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la Secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación junto con la siguiente documentación:

- El impreso "Acreditación de ser alumno/a" debidamente cumplimentado o cualquier documento acreditativo de ser estudiante.

8. SER PERCEPTOR DE RGI O AGI. Descuento del 75 %.

-Estar empadronado en Eibar.

-Que la persona matriculada o el tutor del menor matriculado sea titular de la Renta de Garantía de Ingresos o de la Ayuda de Garantía de Ingresos a 31 de diciembre del año inmediatamente anterior a la formalización de la matrícula.

La solicitud de esta tarifa especial, se deberá presentar en la Secretaría del Euskaltegi Municipal, señalándola en el impreso de matriculación junto con la siguiente documentación:

- Documento acreditativo de ser perceptora de RGI o AGI.

9. TARIFA DE FAMILIA NUMEROSA / MATRÍCULAS DE MIEMBROS DE UNA MISMA UNIDAD FAMILIAR. Descuento del 25 %

- Estar empadronado en Eibar

- Ser miembro de una familia numerosa y/o matriculación de varios miembros de una misma familia

- Haber finalizado el curso anterior o haber tenido una asistencia de 85 % como mínimo o matricularse por primera vez como miembro de una familia numerosa o matricularse con algún otro u otros miembros de la misma unidad familiar.

- La tarifa especial se debe solicitar en la Secretaría del Euskaltegi Municipal, marcando en el impreso de la matrícula y acompañado de los siguientes documentos

- En el caso de familia numerosa: Fotocopia del título de familia numerosa

Estas tarifas especiales no son acumulables.

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



Tarifa berezia izateko eskatzen diren baldintzak, ikasleak betetzen dituen edo ez aztertzeko orduan, alde batetik, Neguko Ikastaroa hartuko da kontuan, eta bestetik, Udakoa.

A la hora de examinar si el alumno cumple las condiciones para optar a las tarifas especiales, se considerarán independientemente los cursos de verano e invierno.

BOSGARRENA: UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIBATIBO EDO PROBETXAMENDU BEREZIAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA

QUINTO: ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR LA UTILIZACIÓN PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PÚBLICO LOCAL

Udal jabari publikoaren erabilera probatibo edo probetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen ordenanzaren eranskin guztiak ALDATZEA. Honela geratuko litzateke idatzita:

MODIFICAR todos los anexos de la Ordenanza reguladora de Tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local, que quedaría redactado de la siguiente manera:

UDAL BIDE PUBLIKOEN LURZORU, LURPE EDO LURGAINAREN ERABILERA PRIBATUA EDO PROBETXAMENDU BEREZIA, HORNIDURA ZERBITZUEN ENPRESA USTIATZAILEEN ALDEKOA.

UTILIZACION PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL SUELO, SUBSUELO O VUELO DE LAS VIAS PUBLICAS MUNICIPALES EN FAVOR DE EMPRESAS EXPLOTADORAS DE SERVICIOS DE SUMINISTRO

Udalaren herri-bideetan edo bide publikoen lurzoruan, lurrazpian edo hegalkinetan, interes orokorrekoak izan eta herriko jende orori edo jende gehienari eragiten dion hornidura-zerbitzuen enpresa ustiatzaileen alde eraturako erabilera pribaturako edo aprobetxamendu berezietarako tasa, enpresa horiek udalerrian urtero eskuratzen duten fakturaziotik sortutako diru-sarrera gordinen %1,5a izango da.

La tasa por las utilizaciones privativas o aprovechamientos especiales constituidos en el suelo, subsuelo o vuelo de las Vías Públicas municipales, en favor de empresas explotadoras de servicios de suministro que resulten de interés general o que afecten a la generalidad o a una parte importante del vecindario, será el 1,5% de los ingresos brutos procedentes de la facturación que obtengan anualmente en el término municipal dichas empresas.

Eraskina honetan jasotakoaren ondorio horietarako, zerbitzu horien enpresa ustiatzaileen artean zerbitzu horiek banatu eta merkaturatzen dituztenak sartuko dira".

A los efectos de lo establecido en este anexo se incluirán entre las empresas explotadoras de servicios las empresas distribuidoras y comercializadoras de los mismos.

Telefonia mugikorreko zerbitzuak ez dira tasa kuantifikatzeko erregimen berezi honetan sartuko.

No se incluirán en este régimen especial de cuantificación de la tasa los servicios de telefonía móvil.

Kuantifikaziorako erregimen berezi hau aplikagarria izango zaie aurretik erreparaturiko enpresei, bai hornidurak egiteko erabiltzen diren sareen titularrak direnean, eta bai, horien titularrak ez izanik ere, sareak erabili, horietan sartu edo haiekin interkonektatzeko eskubideen jabe direnean.

Este régimen especial de cuantificación se aplicará a las empresas anteriormente indicadas, tanto si son titulares de las correspondientes redes a través de las cuales se efectúan los suministros como si, no siendo titulares de dichas redes, lo son de derechos de uso, acceso o interconexión a las mismas.

Ordenantza honetan xedatutakoaren ondoretarako, fakturaziotik eratorritako sarrera gordinak hauek direla joko da, alegia, entitate bakoitzari egozgarriak izanik, entitateak

A efectos de lo dispuesto en esta Ordenanza se entenderá por ingresos brutos procedentes de la facturación aquellos que, siendo imputables a cada entidad, hayan sido obtenidos por la misma

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

Data / A día:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

09/10/2023 11:00:18



udalerrri bakoitzean egindako zerbitzuengatik kontraprestazio gisa lortutakoak.

como contraprestación por los servicios prestados en cada término municipal.

Ondorio hauetarako, egindako zerbitzuak kargatzen dituzten zeharkako zergak ez dira sarrera gordinen artean sartuko, ezta ere hirugarren batzuen kontura kobratutako partida edo kopuruak tasa kuantifikatzeko erregimen berezi hau aplikagarri duen entitatearen berezko sarrerak ez badira.

No se incluirán entre los ingresos brutos, a estos efectos, los impuestos indirectos que graven los servicios prestados ni las partidas o cantidades cobradas por cuenta de terceros que no constituyan un ingreso propio de la entidad a la que se aplique este régimen especial de cuantificación de la tasa.

Hornidurak egitean inoren sareak erabiltzen dituzten enpresek kopuru hauek kenduko dituzte beren fakturazioaren sarrera gordinetatik, hain zuzen, sare horietara sartzeagatik edo haiekin interkonektatzeagatik beste enpresei ordaindutako kopuruak. Sare horien enpresa titularrek beren fakturazioaren sarrera gordinen artean konputatu beharko dituzte kontzeptu horregatik jasotako kopuruak.

Las empresas que empleen redes ajenas para efectuar los suministros deducirán de sus ingresos brutos de facturación las cantidades satisfechas a otras empresas en concepto de acceso o interconexión a las redes de las mismas. Las empresas titulares de tales redes deberán computar las cantidades percibidas por tal concepto entre sus ingresos brutos de facturación.

Erregimen berezi hau aplikatuz atera den zenbatekoa ezingo zaie ordenantza honetan aipatzen diren hornidura zerbitzuen erabiltzaileei jasanarazi.

El importe derivado de éste régimen especial no podrá ser repercutido a los usuarios de los servicios de suministro a que se refiere esta ordenanza.

Ordenantza honetan arautzen diren tasak bateragarriak dira udal eskumeneko zerbitzuak eman edo jarduera egiteagatik finkatu daitezkeen bestelako taseekin, baldin eta letra honetan aipatzen diren enpresak haien subjektu pasibo badira 4/2003 foru arauaren 23.1.b) artikuluan ezarritakoaren arabera. Alabaina, udal bide publikoen lurzoruan, zorupean edo hegalduan eraturako erabilera pribatibo edo aprobetxamendu berezitik erator litezkeen bestelako tasen ordainarazpena ez da tasa hauen ordainketarekin bateragarria izango.

La tasa regulada en esta ordenanza es compatible con otras tasas que puedan establecerse por la prestación de servicios o la realización de actividades de competencia municipal, de las que las empresas a que se refiere esta ordenanza deban ser sujetos pasivo conforme a lo establecido en el artículo 23.1.b) de la Norma Foral 4//2003, de 19 de marzo, de Reforma del Sistema de Tributación Local, quedando excluida, por el pago de esta tasa, la exacción de otras tasas derivadas de la utilización privativa o el aprovechamiento especial constituido en el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales.

Tarifa aplikatzeko arauak:

- Tasaren kitapena hiruhilabete naturalaren amaieran egingo da.
- Hiruhilabete naturala amaitu ondoren hurrengo 30 egun naturalen barruan, enpresek udal barrutain egindako hornidurengatik lortutako sarreraren aitorpena egingo dute, aurreko hiruhilabetearen lortutako sarrera gordinak zehazki azalduz.
- Aipatu aitorpenarekin batera, enpresaren kontabilitateko laburpena eta kasu bakoitzean Udal Administrazioak eskatuko dituen agiriak aurkeztu beharko dira.
- Udal Administrazioak Tasa honen zehazketa edo behin behineko kobraketa egingo du, hori egin ondoren 4 urtetan ordaindu beharreko zenbatekoa zuzendu ahal izango delarik eta, epe hori iraganik, kasu bada, behin betikotzat joko da.

Normas de aplicación de esta tarifa:

- La liquidación de la tasa se efectuará por trimestres naturales vencidos.
- Las empresas presentarán dentro de los 30 días naturales siguientes al vencimiento del trimestre natural declaración por los ingresos obtenidos por suministros efectuados dentro del término municipal con detalle de los ingresos brutos obtenidos en el trimestre inmediatamente anterior.
- Dicha declaración habrá de acompañarse de un extracto de la contabilidad de la empresa y de la documentación que en cada caso solicite la Administración Municipal.
- La Administración Municipal procederá a la determinación o cobro provisional de esta Tasa, pudiendo rectificar la cantidad a satisfacer dentro del plazo de 4 años de haberse practicado la misma, transcurrido se entenderá, en su caso, elevada a definitiva.

IBILGAILUAK ESPALOIETATIK FINKEN BARRUKALDERA SARTZEKO PREZIOA ETA KALEETAN APARKALEKUA GORDETZEAGATIKOA.

ENTRADA DE VEHICULOS EN EL INTERIOR DE FINCAS A TRAVES DE LAS ACERAS Y RESERVA DE APARCAMIENTO DE LOS MISMOS EN LA VIA PUBLICA

1. Erabilpen pribaturako erreserba, urtean

34,84 €/m.l.

1. Reserva para uso privativo, al año

34,84 €/m.l.

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



2. Geratze eta aparkatze debekatua, urtean	28,72 €/m.l.	2. Prohibición de estacionamiento y aparcamiento, al año	28,72 €/m.l.
3. Ordutegi jakin bat dutenak, beti ere 12 ordukoak baino gutxiagoak badira.	23,97 €/m.l.	3. Concesiones sujetas a horario, siempre que el horario sea inferior a 12 horas.	23,97 €/m.l.

Arauk:

- 1.- Tarifa honen kontura eskatuko diren zenbatekoak, eskatu edo egingo den aprobetxamendu bakoitzeko kitatuko dira; hiru hilabetero ordaindu behar dira.
- 2.- Aprobetxamenduaren bajak ematerakoan, hiru hilabeteko zenbateko hori hilabete osoko hainbanatuko da; udalari bajaren berri eman zaion hilabetea barne.
3. Altak ematerakoan, hiru hilabeteko zenbateko hori hilabete osoko hainbanatuko da; udalari bajaren berri eman zaion hilabetea barne.

Normas de aplicación

- 1.- Las cantidades exigibles con arreglo a esta tarifa se liquidarán por cada aprovechamiento solicitado o realizado y se exigirán por año completo
- 2.- En los casos de baja del aprovechamiento el importe anual se prorrateará por meses completos, incluido aquél en el que la baja sea comunicada al Ayuntamiento
- 3.- En los casos de alta en el aprovechamiento el importe anual se prorrateará por meses completos, incluido aquél en el que el nuevo aprovechamiento sea autorizado por el Ayuntamiento

**HERRI ERABILERAKO LURZORUAK MAHAIEKIN
ETA AULKIEKIN, SALGAIEKIN, SALTOKIEKIN,
APARATU AUTOMATIKOEKIN, ERAIKUNTZA
ELEMENTUEKIN ETA ANTZEKOEKIN
OKUPATZEA.**
**OCUPACION DE TERRENOS DE USO PÚBLICO
MUNICIPAL CON MESAS Y SILLAS, PRODUCTOS EN
VENTA, PUESTOS, APARATOS AUTOMÁTICOS,
ELEMENTOS DE LA CONSTRUCCIÓN Y OTROS
ANALOGOS.**

1. Ostalaritzako establezimenduek aulkiak, mahaiak, kupelak, eserlekuak, publizitate-elementuak, apaingarriak eta antzekoak jartzean egiten duten okupazioa. Okupazio-moduluagatik kobratuko da "M" bezala definituta okupazio motaren arabera:

- 1 mota. Mahai-modulu estandarra, 3 edo 4 aulkikoa, moduluaren (M) zenbatekoa ordainduko da.
- 2 mota. Modulu txikia: mahaiak aulki 2rekin; mahai altua; kupela; kupel erdi eta eserlekua. Modulu erdia ordainduko da (1/2 x M).
- 3 mota. Modulu puntuala, publizitate-elementuak, apaingarriak eta antzekoak jartzeko (luzetara jarriz gero, luzetara hartzen dituzten metroekin edo zatikiekin biderkatuko da). Modulu laurdena ordainduko da (1/4xM).

1.1 Okupazioa denboraldiko, martxoaren 15etik urriaren 15era arte, asteko egun guztietan:

M modulua:	
- 1. kategoriako kaleetan, denboraldiko	84,13 €
- 2. kategoriako kaleetan, denboraldiko	67,72 €
- 3. kategoriako kaleetan, denboraldiko	53,35 €

1.2. Okupazioa denboraldiko, martxoaren 15etik urriaren 15era, asteburuetan eta jaiegunetan:

M modulua:	
- 1. kategoriako kaleetan, denboraldiko	42,07 €
- 2. kategoriako kaleetan, denboraldiko	33,86 €
- 3. kategoriako kaleetan, denboraldiko	26,68 €

1.3 Urte osoko okupazioa, aste guztirako:

M modulua:	
- 1. kategoriako kaleetan, urteko	143,64 €
- 2. kategoriako kaleetan, urteko	114,91 €

1. Ocupación realizada por establecimientos hosteleros mediante mesas y sillas, barricas, bancos, elementos publicitarios, ornamentales y similares. Se cobrará por módulo de ocupación definido "M" según el tipo de ocupación:

- Tipo 1: módulo estándar de mesa con 4 o 3 sillas, se abonará el importe del módulo (M)
- Tipo 2: módulo pequeño de mesa con 2 sillas, mesa alta, barrica, media barrica y banco, se abonará el importe de 1/2 módulo (1/2xM)
- Tipo 3: módulo puntual de elementos publicitarios, ornamentales y similares (que, si tienen desarrollo lineal, se multiplicará por la longitud en metros o fracción) se abonará el importe de 1/4 módulo (1/4xM)

1.1 Ocupación por temporada, desde el 15 de marzo al 15 de octubre (todos los días de la semana):

El módulo M	
- En calles de 1ª categoría, por temporada	84,13 €
- En calles de 2ª categoría, por temporada	67,72 €
- En calles de 3ª categoría, por temporada	53,35 €

1.2. Ocupación por temporada, desde el 15 de marzo al 15 de octubre (durante fines de semana y festivos):

El módulo M	
- En calles de 1ª categoría, por temporada	42,07 €
- En calles de 2ª categoría, por temporada	33,86 €
- En calles de 3ª categoría, por temporada	26,68 €

1.3. Ocupación todo el año (todos los días de la semana)

El módulo M	
- En calles de 1ª categoría, al año	143,64 €
- En calles de 2ª categoría, al año	114,91 €

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



- 3. kategoriako kaleetan, urteko	90,29 €	- En calles de 3ª categoría, al año	90,29 €
1.4. Urte osoko okupazioa, asteburueta eta jaiegunetan:		1.4. Ocupación todo el año (durante fines de semana y festivos):	
<u>M modulua:</u>		<u>El módulo M</u>	
- 1. kategoriako kaleetan, urteko	71,82 €	- En calles de 1ª categoría, al año	71,82 €
- 2. kategoriako kaleetan, urteko	57,46 €	- En calles de 2ª categoría, al año	57,46 €
- 3. kategoriako kaleetan, urteko	45,14 €	- En calles de 3ª categoría, al año	45,14 €
1.5. TERRAZA FINKOAK ETA APARKATZEKO GUNEETAN. Urte osoko okupazio-modulua, aste gutzirako.		1.5. TERRAZAS ESTABLES Y EN ZONAS DE ESTACIONAMIENTO. El módulo de ocupación todo el año (todos los días de la semana)	
<u>M modulua:</u>		<u>El módulo M</u>	
- 1. kategoriako kaleetan, urteko	244,19 €	- En calles de 1ª categoría, al año	244,19 €
- 2. kategoriako kaleetan, urteko	194,94 €	- En calles de 2ª categoría, al año	194,94 €
- 3. kategoriako kaleetan, urteko	153,90 €	- En calles de 3ª categoría, al año	153,90 €
1.6. Denboraldiko baimentzen diren terrazen okupazioagatik ordaindu beharreko tarifa desberdina bada hemen arautzen denarekiko, 6.4. artikuluan ezarritako metodologiarekin bat etorri kalkulatu da		1.6. La tarifa por las ocupaciones de terrazas que se autoricen por temporada distinta a la aquí regulada se calculará conforme a la metodología establecida en el artículo 6.4.	
2.- Merkataritza-establezimenduek hartzen duten lekua produktuak saltzeko, makina automatiko banatzaileak, jolas makinak, publizitate-elementuak, elementu apaingarriak eta horien antzekoak jartzeko.		2. Ocupación realizada por establecimientos comerciales con productos en venta, máquinas automáticas expendedoras, máquinas recreativas, elementos publicitarios, ornamentales y similares:	
Okupatzen den m2 bakoitza:		El m2 o fracción de ocupación	
- 1. kategoriako kaleak, urtean	42,23 €	- En calles de 1ª categoría, al año	42,23 €
- 2. kategoriako kaleak, urtean.	34,31 €	- En calles de 2ª categoría, al año	34,31 €
- 3. kategoriako kaleak, urtean.	26,40 €	- En calles de 3ª categoría, al año	26,40 €
3.- Bide publikoan bezeroei emandako zerbitzuekin lekua okupatzea, fatxadaren lerroan jarritako instalazioen bitartez: kutzazain automatikoak, produktu-banagailuak edo beste edozein instalazio mota (erakusleihoak eta antzekoak).		3. Ocupación por servicios prestados en la vía pública a clientes mediante instalaciones colocadas en línea de la fachada, como cajeros automáticos, dispensadores de productos y cualquier otro tipo de instalaciones, tales como mostradores y similares.	
Kutzazain automatikoak, modulua:		Cajeros automáticos, el módulo:	
- 1. kategoriako kaleak, urtean.	182,13 €	- En calles de 1ª categoría, al año	182,13 €
- 2. kategoriako kaleak, urtean.	111,64 €	- En calles de 2ª categoría, al año	111,64 €
- 3. kategoriako kaleak, urtean.	41,17 €	- En calles de 3ª categoría, al año	41,17 €
Gainerakoak, metro lineal edo okupazio-zatiki bakoitzeko:		Resto de modalidades, el ml o fracción de ocupación:	
- 1. kategoriako kaleak, urtean.	121,42 €	- En calles de 1ª categoría, al año	121,42 €
- 2. kategoriako kaleak, urtean.	74,43 €	- En calles de 2ª categoría, al año	74,43 €
- 3. kategoriako kaleak, urtean.	27,45 €	- En calles de 3ª categoría, al año	27,45 €
4.- Postuak, jaietako barrakak, txosnak, zine-filmaketak eta antzekoak.		4. Ocupación con puestos, atracciones de feria, Txoznas, rodajes cinematográficos y similares	
4.1. Okupazio horien esleipenerako erabiliko den ohiko sistema lehia-prozedura bidezkoa izango da. Beraz, ordaindu beharko den tasa, baldintza-orrietan ezarritako okupazio-kasu bakoitzari ezarriko zaiona izango da.		4.1 El sistema habitual de adjudicación de estas ocupaciones lo será mediante procedimientos de concurrencia competitiva, en los que la tasa a abonar será determinará en función de lo que, en cada supuesto de ocupación, se establezca en los respectivos pliegos	
4.2. Lehia bidez adjudikatuko ez diren okupazioei dagozkien tasak, ondoko hauek izango dira:		4.2 Las tasas que correspondan a ocupaciones que no se adjudiquen mediante procedimientos de concurrencia competitiva, serán las siguientes:	

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



4.2.1. Postu irekiak:		4.2 1.Puestos abiertos	
Metro lineal bakoitzeko eta egun bakoitzeko:		El ml o fracción por día de instalación	
- 1. kategoriako kaleetan	0,95 €	- En calles de 1ª categoría,	0,95 €
- 2. kategoriako kaleetan.	0,64 €	- En calles de 2ª categoría	0,64 €
- 3. kategoriako kaleetan.	0,32 €	- En calles de 3º categoría	0,32 €
4.2.2. Txosnak, saltoki itxiak kamioi, furgoneta, atoi edo antzekoren batean; salgaiak edo zerbitzuak erakusteko, publizitatea egiteko eta/edo banatzeko autobusak, helburu komertzialekin; eremu mugatuak eta eremu publikoko beste edozein okupazio.		4.2.2 Txoznas, puestos de venta cerrados, en camión, furgoneta, remolque o similar; autobuses para muestra, publicidad y /o distribución de productos o servicios con fines comerciales; espacios acotados, y cualquier otra ocupaciones de la vía pública.	
m2 edo zatiki bakoitza instalazio egun bakoitzeko		El m2 o fracción por día de instalación	
- 1. kategoriako kaleetan.	2,35 €	- En calles de 1ª categoría	2,35 €
- 2. kategoriako kaleetan	1,59 €	- En calles de 2ª categoría	1,59 €
- 3. kategoriako kaleetan	0,76 €	- En calles de 3º categoría	0,76 €
4.2.3. Saltoki gabeko kale-salmenta (globoak eta antzekoak saltzea), eguneko:	10,26 €	4.2.3 Venta ambulante sin puesto (venta de globos y similares), al día	10,26 €
4.3. Epigrafe honetako tarifen aplikazio-arauak.		4.3 Normas de aplicación de las tarifas en este epigrafe	
Ez dute tasarik ordaindu beharrik izango:		Están exentos del pago de la tasa:	
<ul style="list-style-type: none"> Gipuzkoako Foru Aldundiak, Euskal Herriko Autonomia Erkidegoak, Estatuak, Eibarko Udalak eta horien menpe dauden erakundeak. Diru irabazi asmorik ez duten elkarteek eta erakundeek, Herriaren Intereseko Elkarteen Erregistroan inskribatutakoak. Diru irabazi asmorik ez duten elkarteek eta erakundeek, onura publikokotzat deklaraturakoak. Alderdi politikoez eta sindikatuek. Herriko ikastetxeek. Diru irabazi asmorik ez duten gainerako elkarteek eta erakundeek, betiere baimendutako instalazioko postuan produkturik edo zerbitzurik saltzen ez bada. 		<ul style="list-style-type: none"> La Diputación Foral de Gipuzkoa, la Comunidad Autónoma del País Vasco, el Estado, el ayuntamiento de Eibar y las entidades de ellos dependientes Las Asociaciones y entidades sin ánimo de lucro inscritas en el Registro de Asociaciones de Interés Municipal Las Asociaciones y entidades sin ánimo de lucro declaradas de utilidad pública Los partidos políticos y sindicatos Centros escolares de la localidad El resto de asociaciones y entidades sin ánimo de lucro, siempre que no exista venta de productos o servicios en el puesto cuya instalación se autoriza 	
COVID-19ak eragindako krisi soziosanitarioa dela-eta, 2020. urtean % 100eko aparteko hoberia onartu zen ostalaritza-establezimenduek mahai, aulki, upel eta antzekoen bidez egindako okupazioari dagokion tasaren zenbatekoan.		Con motivo de la crisis sociosanitaria provocada por el Covid-19, durante el año 2020 se aprobó una bonificación extraordinaria del 100% sobre el importe de la tasa correspondiente a la ocupación realizada por establecimientos hosteleros mediante mesas y sillas, barricas y similares.	
Halaber, COVID-19ak eragindako krisi soziosanitarioa dela-eta, 2021. urtean % 100eko aparteko hoberia onartu zen ostalaritza-establezimenduek mahai, aulki, upel eta antzekoen bidez egindako okupazioari dagokion tasaren zenbatekoan.		Asimismo, con motivo de la crisis sociosanitaria provocada por el Covid-19, durante el año 2021 se aprobó una bonificación extraordinaria del 100% sobre el importe de la tasa correspondiente a la ocupación realizada por establecimientos hosteleros mediante mesas y sillas, barricas y similares.	
Halaber, COVID-19ak eragindako krisi soziosanitarioa dela-eta, 2022ko urtarilaren 1etik 2022ko martxoaren 15era arte, biak barne, % 100eko aparteko hoberia aplikatuko da ostalaritza-establezimenduek mahai, aulki, upel eta antzekoekin egindako okupazioari dagokion tasaren zenbatekoan.		Igualmente, con motivo de la crisis sociosanitaria provocada por el Covid-19, desde el 1 de enero de 2022 hasta el 15 de marzo de 2022, ambos inclusive, se aplicará una bonificación extraordinaria del 100% sobre el importe de la tasa correspondiente a la ocupación realizada por establecimientos hosteleros mediante mesas y sillas, barricas y similares.	
5. Bide publikoaren okupazioa: obra-kontainerrak; aldamiok; garabiak; kaxetak eta eraikuntzako beste elementu lagungarri batzuk.		5. Ocupacion de la via publica con contenedores de obras, andamios, gruas, casetas y otros elementos auxiliares de la construccion.	

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



<p>5.1. Edukiontzia eta horrekin pareka daitezkeenak (edukiontzi-ibilgailuak; ibilgailu jasotzaileak; auto-garabiak...), okupazio-egun bakoitzeko: 5,13 €</p> <p>5.2. Garabiak, kaxetak, deposituak eta eraikuntzako beste elementu lagungarri batzuk, m² bakoitzeko eta okupazio-egun bakoitzeko: 0,31 €</p> <p>5.3 Aldamioak, metro lineal bakoitzeko eta okupazio-egun bakoitzeko: 0,26 €</p> <p>5.4. Modulu bateko babes-aldamioak, aldamio bakoitzeko eta okupazio-egun bakoitzeko: 0,82 €</p> <p>5.5. Jasogailuak edo karga-jasogailuak; unitate bakoitzeko eta okupazio-egun bakoitzeko: 1,23 €</p> <p>6. Aplikazio-arauak:</p> <p>6.1 Tasa honegatik eska daitezkeen zenbatekoak, egindako aprobetxamendu bakoitzagatik likidatuko dira.</p> <p>6.2. Aprobetxamenduari baja ematen bazaio baimendutako okupazio-aldia amaitu baino lehen, erabili ez den aldiari dagokion kuota ondoko atal hauen arabera itzuliko da:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Itzuliko den kuota egun osoen arabera hainbanatuko da, Udalari baja jakinarazten zaionetik zenbatuta. • Ostalaritza-establezimenduek terrazekin egiten duten urte osorako okupazioaren kasuan, itzuliko den kuota hiruhileko osoetan hainbanatuko da Udalari baja jakinarazten zaionetik zenbatuta. Beraz, ez da itzuliko baja eskatu den hiruhileko horri dagokion kuota. <p>6.3. Aprobetxamenduari alta emateko orduan, urte horri dagokion kuotaren kalkulua ondoko atal hauen arabera egingo da:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kuota egun osoen arabera hainbanatuko da, Udalak lizentzia eman duen egunetik zenbatuta. • Ostalaritza-establezimenduek terrazekin egiten duten urte osorako okupazioaren kasuan, kuota era honetan hainbanatuko da: hiruhileko osoetan; beraz, Udalak lizentzia eman duen datari dagokion hiruhileko osoa eta hurrengoak kobratuko dira <p>6.4.- Ondorio horietarako, hiruhileko hauei dagokien urteko kuotaren zati proportzionala aplikatuko da: urtarrila-martxoa; apirila-ekaina; uztaila-iraila eta urria-abendua.</p> <p>6.5. Ostalaritza-establezimenduen okupazioari dagokionean (mahaiak eta aulkiak, kupelak, bankuak, publizitateko elementuak, elementu apaingarriak eta antzekoak), jaiegunetan eta asteburuetan oinezkoentzakoak izaten diren kale horietan baino ez da utziko asteazken zehar jarritako mahaiak baino mahai gehiago jartzen.</p>	<p>5.1 Contenedores y asimilados (vehículos contenedores, vehículos elevadores, autogrúas, etc), por día de ocupación. 5,13 €</p> <p>5.2 Grúas, casetas, depósitos y otros elementos auxiliares de construcción, por m² ocupado y día de ocupación: 0,31 €</p> <p>5.3 Andamios por metro lineal y día de ocupación: 0,26 €</p> <p>5.4. Andamios de protección de un módulo por unidad y día de ocupación: 0,82 €</p> <p>5.5 Elevadores o montacargas por unidad y día de ocupación: 1,23 €</p> <p>6. Normas de aplicación</p> <p>6.1 Las cantidades exigibles con arreglo a esta tasa se liquidarán por cada aprovechamiento realizado.</p> <p>6.2. En el caso de baja del aprovechamiento con anterioridad a la finalización del período de ocupación autorizado, se devolverá la cuota por el período no utilizado de acuerdo a lo siguiente :</p> <ul style="list-style-type: none"> • En general la cuota a devolver se prorrateará por días completos contados desde la comunicación de la baja al Ayuntamiento. • En el caso de la ocupación con terrazas realizada durante todo el año por establecimientos hosteleros, la cuota a devolver se prorrateará por trimestres completos contados desde la comunicación de la baja al Ayuntamiento, de manera que no se devolverá la cuota correspondiente al trimestre en el que se hubiera solicitado la baja. <p>6.3. En los casos de alta del aprovechamiento, el cálculo de la cuota correspondiente a ese año se realizará de acuerdo a lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • En general la cuota se prorrateará por días completos contados desde la concesión de licencia por el Ayuntamiento. • En el caso de la ocupación con terrazas realizada durante todo el año por establecimientos hosteleros, la cuota se prorrateará: por trimestres completos, de manera que se cobrará el trimestre completo correspondiente a la fecha de la concesión de licencia por el Ayuntamiento, y los siguientes. <p>6.4.- A los efectos anteriores, se aplicará la parte proporcional de la cuota anual correspondiente a los siguientes trimestres: enero-marzo, abril-junio, julio-septiembre y octubre-diciembre.</p> <p>6.5. En la ocupación realizada por establecimientos hosteleros mediante mesas y sillas, barricas, bancos, elementos publicitarios, ornamentales y similares, sólo se permite diferente número de mesas entre semana y fin de semana en calles que se peatonalicen el fin de semana.</p>
---	--

KALEETAKO KIOSKOAK**QUIOSCOS EN LA VIA PUBLICA**

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



1. Kiosko bakoitzak (kokapena zein dela ere), egunkariak, aldizkariak eta antzekoak saltzen dituenak, baita beste artikuluz batzuk ere, hiruhilabetean	68,58 €	1. Cada uno de los quioscos, ubicados en cualquier emplazamiento, dedicado a la venta de periódicos, revistas y similares, así como de otros artículos, al trimestre	68,58 €
--	---------	--	---------

Arauk:

- 1.- Tarifa honen arabera exigi daitezkeen tarifak hiru hilabetero kitatuko dira, eskatu edo egindako aprobetxamendu bakoitzeko.
- 2.- Aprobetxamenduaren baja emanez gero, ordaindu beharreko kuota hilabetea hainbanatuko da, bajaren jakinarazpena udalari jakin arazi zaion hilabetea edo aprobetxamenduaren iraungipeneko sartuta.
- 3.- Aprobetxamenduaren alta emanez gero, hiru hilabetero ordaindu beharreko kuota hilabetea hainbanatuko da, udalak okupazio berria egiteko baimena eman dueneko sartuta.

Normas de aplicación

- 1.- Las cantidades exigibles con arreglo a esta Tarifa se liquidarán por cada aprovechamiento solicitado o realizado y se exigirán por trimestres naturales.
- 2.- En los casos de baja del aprovechamiento el importe trimestral se prorrateará por meses completos, incluido aquél en que la baja sea comunicada al Ayuntamiento o tuviera lugar la caducidad del aprovechamiento
- 3.- En los casos de alta del kiosko el importe trimestral se prorrateará por meses completos, incluido aquél en que la nueva ocupación sea autorizada por el Ayuntamiento

SALTOKIAN KALEAN JARTZEA**INSTALACION DE MERCADILLOS****ASTEAZKENETAKO AZOKAK****MERCADILLOS SEMANALES**

Okupazioa erdialdean, metro lineal bakoitza hiruhileko.	40,58€	- Ocupación en zona centro, por metro lineal al trimestre	40,58 €
- Okupazioa Urkizun, metro lineal bakoitza hiruhileko.	30,68 €	- Ocupación en Urkizu, por metro lineal al trimestre	30,68 €

Arauk:

- 1.- Tarifa honen arabera eska daitezkeen tarifak hiru hilabetero kitatuko dira, eskatu edo egindako aprobetxamendu bakoitzeko.
- 2.- Aprobetxamenduari baja emanez gero, hiru hilabetero ordaindu behar den zenbatekoa hilabete osoka hainbanatuko da, bajaren jakinarazpena Udalari jakin arazi zaion hilabetea edo lizentziaren iraungipeneko sartuta.
- 3.- Aprobetxamenduari alta emanez gero, hiru hilabetero ordaindu beharreko zenbatekoa hilabete osoka hainbanatuko da, Udalak okupazio berria egiteko baimena eman dueneko barne.

Normas de aplicación:

- 1º: Las cantidades exigibles con arreglo a esta tarifa se liquidarán por cada aprovechamiento solicitado o realizado y se exigirán por trimestres naturales
- 2º: En los casos de baja del aprovechamiento el importe trimestral se prorrateará por meses completos, incluido aquél en el que la baja sea comunicada al Ayuntamiento o tuviera lugar la caducidad de la licencia
- 3º: En los casos de alta del aprovechamiento el importe trimestral se prorrateará por meses completos, incluido aquél en que la nueva ocupación sea autorizada por el Ayuntamiento

ONARRI-ESTAZIOAK JARTZEKO HERRI-JABARIKO ONDASUNAREN OKUPAZIOA**OCUPACION DE BIENES DE DOMINIO PÚBLICO PARA LA INSTALACION DE BASES DE TELEFONIA MOVIL**

- Antena edo masta bakoitzeko, higiezina hirilurrean edo lurzoru urbanizagarrian kokatzen bada, urtean.	9.849,60 €	- Por antena o mástil, cuando el inmueble se sitúe en suelo urbano o urbanizable, al año.	9.849,60 €
- Antena edo masta bakoitzeko, higiezina lurzoru urbanizaezinean kokatzen bada, urtean.	4.924,80 €	- Por antena o mástil, cuando el inmueble se sitúe en suelo no urbanizable, al año.	4.924,80 €

SEIGARRENA:

TRAKZIO

MEKANIKODUNEKO

IBILGAILUEN

SEXTO:

ORDENANZA FISCAL

REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

Data / A día:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO**09/10/2023 11:00:18**

ZERGA ARAUTZEN DUEN
ORDENANTZA FISKALA

Trakzio mekanikoduneko ibilgailuen zerga arautzen duen ordenantza fiskalaren eranskina ALDATZEA.
Honela geratuko litzateke idatzita:

MODIFICAR el anexo de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, que quedaría redactado de la siguiente manera:

ERANSKINA			ANEXO		
	KOEF.	KUOTA		COEF.	KUOTA
A. TURISMOAK			A. TURISMOS		
- 9 zaldi fiskaletik beherakoa	2,0515	37,73	- De menos de 9 caballos fiscales	2,0515	37,73
- 9tik 11,99rainokoa	2,2485	82,70	- De 9 hasta 11,99 caballos fiscales	2,2485	82,70
- 12tik 13,99rainokoa	2,4119	147,85	- De 12 hasta 13,99 caballos fiscales	2,4119	147,85
- 14tik 15,99rainokoa	2,3167	198,82	- De 14 hasta 15,99 caballos fiscales	2,3167	198,82
- 16tik 19,99rainokoa	2,4861	274,31	- De 16 hasta 19,99 caballos fiscales	2,4861	274,31
- 20 zaldi fiskaletik gorakoa	2,4861	335,27	- De 20 caballos fiscales en adelante	2,4861	335,27
B. AUTOBUSAK			B. AUTOBUSES		
- 21 plaza baino gutxiagokoak	1,026	85,47	- De menos de 21 plazas	1,026	85,47
- 21etik 50 plazatarata bitartekoak	1,026	121,72	- De 21 a 50 plazas	1,026	121,72
- 50 plaza baino gehiagokoak	1,026	152,16	- De más de 50 plazas	1,026	152,16
C. KAMIOIAK			C. CAMIONES		
- 1.000 kg. baino gutxiagoko karga erabilgarrikoak	2,4491	103,55	- De menos de 1.000 kg de carga útil	2,4491	103,55
- 1.000tik 2.999 kg.tara bitarteko karga erabilgarrikoak	2,4491	204,03	- De 1.000 a 2999 kg de carga útil	2,4491	204,03
- 2.999tik 9.999 kg.tara bitarteko karga erabilgarrikoak	2,4491	290,59	- Más de 2.999 a 9.999 kg de carga útil	2,4491	290,59
- 9.999 kg baino gehiagoko karga erabilgarrikoak	2,4491	363,23	- De más de 9.999 kg de carga útil	2,4491	363,23
D. TRAKTOREAK			D. TRACTORES		
- 16 zaldi fiskal baino gutxiagokoak	2,4491	43,28	- De menos de 16 caballos fiscales	2,4491	43,28
- 16tik 25 zaldi fiskaletara bitartekoak	2,4491	68,01	- De 16 a 25 caballos fiscales	2,4491	68,01
- 25 zaldi fiskal baino gehiagokoak	2,4491	204,03	- De más de 25 caballos fiscales	2,4491	204,03
E. TRAKZIO MEKANIKODUN IBILGAILUEK ARRASTRAN ERAMANDAKO ATOI ETA ERDI ATOIAK			E. REMOLQUES Y SEMIRREMOLQUES ARRASTRADOS POR VEHÍCULOS DE TRACCION MECANICA		
- 1000tik beherako karga erabilgarrikoa eta 750tik gorakoa	2,4491	43,28	- De menos de 1.000 y más de 750 kg. de carga útil	2,4491	43,28
- 1000tik 2.999 kg.tara bitarteko karga erabilgarrikoak	2,4491	68,01	- De 1.000 a 2.999 kg de carga útil	2,4491	68,01
- 2.999 kg. baino gehiagoko karga erabilgarrikoak	2,4491	204,03	- De más de 2.999 kg de carga útil	2,4491	204,03
F. GAINERAKO IBILGAILUAK			F. OTROS VEHICULOS		
- Ziklomotoreak	2,052	9,25	- Ciclomotores	2,052	9,25
- 125 z.k.tarainoko motozikletak	2,052	9,25	- Motocicletas hasta 125 cc.	2,052	9,25
- 125etik 250 z.k.tarainoko motozikletak	2,4136	18,63	- Motocicletas más de 125 hasta 250 cc	2,4136	18,63

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



- 250etik 500 z.k.tarainoko motozikletak	2,3303	36,00	- Motocicletas más de 250 hasta 500 cc	2,3303	36,00
- 500etik 1.000 z.k.tarainoko motozikletak	2,4286	76,82	- Motocicletas más de 500 hasta 1.000 cc	2,486	76,82
- 1.000 z.k. baino gehiagoko motozikletak	2,4861	153,61	- Motocicletas de más de 1.000 cc	2,4861	153,61

ZAZPIGARRENA: ONDASUN
HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA
ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA
FISKALA

Ordadun higiezin gainera zerga arautzen duen ordenantza fiskalaren eranskina ALDATZEA. Honela geratuko litzateke idatzita:

SÉPTIMO: ORDENANZA FISCAL
REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE
BIENES DE INMUEBLES

MODIFICAR el anexo de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, que quedaría redactado de la siguiente manera:

ERASKINA	ANEXO
<p>a) Hiri izaerako ondasun higiezi zerga-mota bi ezartzen zaizkie:</p> <p>- Bata, izaera orokorrekoa, 1000ko 2,884</p> <p>. Bestea, 1000ko 6koa industriarako lurretan edo hirugarren sektorerakoetan dauden ondasun higiezinendako, erabilera nagusia industriarako edo hirugarren sektorerako ez den eraikinetako finketan izan ezik.</p> <p>b) Landalur izaerako ondasun higiezinetan % 0,348 aren zerga-mota finkatu da.</p>	<p>a) En relación con los bienes inmuebles de naturaleza urbana, se establecen dos tipos de gravamen:</p> <p>- Uno, de carácter general, del 2,884 por 1000.</p> <p>- Otro, del 6 por 1000, para los bienes inmuebles situados en suelo industrial o terciario, de acuerdo con las ponencias de valoración correspondientes, excepto para las fincas ubicadas en edificaciones cuyo uso predominante no sea industrial o terciario.</p> <p>b) En relación con los bienes inmuebles de naturaleza rústica se fija un tipo de gravamen del 0,348 por cien.</p>

ZORTZIGARRENA: DIRU JARDUERA
ZERGA ARAUTZEKO ORDENANTZA
FISKALA

Diru jardua zerga arautzeko ordenantza fiskalaren 3. Eranskina ALDATZEA. Honela geratuko litzateke idatzita:

OCTAVO: ORDENANZA FISCAL
REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE
ACTIVIDADES ECONÓMICAS

MODIFICAR el anexo 3 de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas, que quedaría redactado de la siguiente manera:

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



3. ERASKINA

ANEXO 3

Udalerriko kaleen sailkapena	Clasificación de las vías públicas del término municipal		
Lehenengoa	1,43	Primera	1,43
Bigarrena	1,23	Segunda	1,23
Hirugarrena	1,02	Tercera	1,02
Herriko kaleen sailkapena	Categoría de las vías públicas		
Abontza-bide	3	Abontza-bide	3
Aginaga Auzoa	3	Aginaga Auzoa	3
Aldatze	3	Aldatze	3
Amaña kalea 2, 4, 6, 8, 10 eta 12	2	Amaña kalea núm 2,4, 6, 8,10 y 12	2
Amaña kalea, gainerakoa,,bakoiatiak.eta bikoitiak.	3	Amaña kalea resto pares e impares	3
Apalategi	3	Apalategi	3
Arane	3	Arane núm	3
Ardantza	3	Ardantza	3
Argatxa Jardñiak	2	Argatxa Jardñiak	2
Arikitzaneko zubia	1	Arikitzaneko zubia	1
Armagin kalea	3	Armagin kalea	3
Arragüeta kalea	2	Arragüeta kalea	2
Arragüeta zeharra	2	Arragüeta zeharra	2
Arrate Balle	3	Arrate Balle	3
Arrate Bide	3	Arrate Bide	3
Artegieta kalea	3	Artegieta kalea	3
Asola Igartza	3	Asola Igartza	3
Asua Erreka	3	Asua Erreka	3
Azitain Bide	3	Azitain Bide	3
Azitain industrialdea	3	Azitain industrialdea	3
Barakaldo kalea	2	Barakaldo kalea	2
Barrena	3	Barrena	3
Barrenengua kalea	2	Barrenengua kalea	2
Plaza Barria	1	Plaza Barria	1
Berdintasunaren pasealekua	2	Berdintasunaren pasealekua	2
Bidebarrieta 1etik 21erainoko zk.ak. (bakoiatiak)	1	Bidebarrieta núm 1 al 21 (impares)	1
Bidebarrieta 2tik 36rainoko zk.ak. (bikoitiak)	1	Bidebarrieta núm 2 al 36 (pares)	1
Bidebarrieta gainerakoa	2	Bidebarrieta resto	2
Bilbozar	3	Bilbozar	3
Birjiñape kalea	1	Birjiñape kalea	1
Bista Eder	2	Bista Eder	2
Bittor Sarasketa	2	Bittor Sarasketa	2
Blas Etxeberria	2	Blas Etxeberria	2
Bolingua	3	Bolingua	3
Bustinduitarren kalea	3	Bustinduitarren kalea	3
Egigurentarren kalea	2	Egigurentarren kalea	2
Egogain kalea	1	Egogain kalea	1
Eguzkibegi kalea	3	Eguzkibegi kalea	3
Eibarko Txikito kalea	2	Eibarko Txikito kalea	2
Elgeta kalea	2	Elgeta kalea	2
Erisono industrialdea	3	Erisono industrialdea	3
Errebal	1	Errebal	1
Errekatxu	3	Errekatxu	3
Estaziño kalea	2	Estaziño kalea	2
Eulogio Garate	2	Eulogio Garate	2
Fermin Calbetón	1	Fermin Calbetón	1
Fray Martín Mallea	3	Fray Martín Mallea	3
Urtzaile	3	Fundidores	3
Gisastu-bide	3	Gisastu-bide	3

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



Gorosta Balle	3 Gorosta Balle	3
Ibarbia zeharra	2 Ibarbia zeharra	2
Ibargain kalea	3 Ibargain kalea	3
Ibarkurutze kalea	1 Ibarkurutze kalea	1
Ibur Erreka	3 Ibur Erreka	3
Ifar-kale	1 Ifar Kale	1
Ifar zeharra	2 Ifar zeharra	2
Indalezio Ojanguren	2 Indalezio Ojanguren	2
Iñaki Goenaga	3 Iñaki Goenaga	3
Iparragirre kalea	3 Iparragirre kalea	3
Ipurua kalea	3 Ipurua kalea	3
Isasi, 1etik 9ra	1 Isasi núm 1 al 9	1
Isasi, gainerakoak	2 Isasi resto	2
Jardiñeta kalea	3 Jardiñeta kalea	3
Jazinto Olabe plaza	2 Jazinto Olabe Plaza	2
J.A. Gisasola	2 J.A. Gisasola	2
J.A. Iturrioz	3 J.A. Iturrioz	3
J.A. Mogel	3 J.A. Mogel	3
Juan Gisasola	2 Juan Gisasola	2
Julian Etxeberria	1 Julian Etxeberria	1
Karlos Elgezua	3 Karlos Elgezua	3
Karmen kalea	2 Karmen kalea	2
Legarre kalea	3 Legarre kalea	3
Legarre-gain	3 Legarre-gain	3
Makazkua	2 Makazkua	2
Maltzaga	3 Maltzaga	3
Mandiola Balle	3 Mandiola Balle	3
Matxaria	3 Matxaria	3
Mekola	3 Mekola	3
Merkatu kalea	1 Merkatu kalea	1
Migel Aginaga	2 Migel Aginaga	2
Miraflores kalea	3 Miraflores kalea	3
Murrategi	3 Murrategi	3
Mutiola kalea	3 Mutiola kalea	3
Muzategi	2 Muzategi	2
Otaola Balle	3 Otaola Balle	3
Otaola hiribidea	3 Otaola hiribidea	3
Pagaegi	2 Pagaegi	2
Paseo de Galicia	3 Paseo de Galicia	3
San Kristobal	3 San Kristobal	3
Polonia Etxeberria	3 Polonia Etxeberria	3
Romualdo Galdos	2 Romualdo Galdos	2
San Agustin	1 San Agustin	1
San Andres pasealekua	1 San Andres pasealekua	1
San Juan	1 San Juan	1
Sansaburu	3 Sansaburu	3
Santaiñes	3 Santaiñes	3
Saratsuegi	3 Saratsuegi	3
Sostoatarren kalea	2 Sostoatarren kalea	2
Tiburzio Anitua 1etik 14ra	2 Tiburzio Anitua núm 1 al 14	2
Tiburzio Anitua gainerakoak	3 Tiburzio Anitua resto	3
Toribio Etxebarria	1 Toribio Etxebarria	1
Torrekua, bakoitiak	2 Torrekua impares	2
Torrekua, bikoitiak	3 Torrekua pares	3
Txaltxa-zelai	2 Txaltxa-zelai	2
Txirio-kale	2 Txirio-kale	2
Txonta	3 Txonta	3
Ubitxa 1etik 8ra	2 Ubitxa núm 1 al 8	2
Ubitxa gainerakoak	3 Ubitxa resto	3
Untzaga	1 Untzaga	1
Urki	3 Urki	3
Urki Kurutzekua	3 Urki Kurutzekua	3

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
 Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18



Urkizu	2 Urkizu	2
Wenzeslao Orbea	3 Wenzeslao Orbea	3
Zezenbide	2 Zezenbide	2
Ziriako Agirre	3 Ziriako Agirre	3
Zuloagatarren kalea	1 Zuloagatarren kalea	1
Gainerako kaleak	3 Resto calles	3

*Eta horrela jasota gera dadin eta bere on-
dorioak nonahi sor ditzan, ziurtagiri hau
egiten dut, Eibarren,*

*Y para que así conste, y surta efectos
donde convenga, extiendo la presente
certificación en Eibar*

Egiaztapen kodea (CSV) / Código de verificación (CSV): **45be783a7577fda9e6b7071d5d0b3933d96010cc**
Erreferentzia-zenbakia / N. Referencia: **DS-202300002727**
<https://pegora.eibar.eus/impulsa/csvValidation.do>

Jatorrizko dokumentuaren sinadurak / Documento original firmado por:

JUAN AGUSTIN VILLAFRANCA BELLIDO

Data / A día:

09/10/2023 11:00:18

